Telegraphische Depeschen.

(Geliefert bon ber United Bref.)

Inland.

Der Ohioer Stimmfaften-Schwindel.

Wafhington, 20. Januar. Mayor Moghn pon Gincinnati murbe heute por bem Musichuß für bie Untersuchung bes Dhioer Stimmkaftenpatent - Schwindels vernommen. Manor Mosby erflärte, bag Bood ihm vom Nationalabgeord: neten Butterworth, Gouverneur Forafer und anderen hervorragenden Mannern Dhios für bie Stellung eines Rauchin= fpettors porgeschlagen murbe. George 21. Jewell, ber Schwager Woods, hatte querft biefen als einen Mann von zweis felhaftem Charafter und larer Moral hingestellt, boch seien beffen Ausfagen burch feine eigene Schwester widerlegt und er felbft burch biefe als ein fcmach= finniger Menich hingestellt worden. Rachbem es fich herausgestellt hatte, bag bie Ramen auf bem Gouverneur Forater eingehändigten Schriftstude gefälscht waren, habe er (Mosby) Wood gefragt, mas er über bie Betrügerei miffe. Wood habe ausweichenbe Untworten barauf ge= geben. Dosby fagte ferner, bag Berr Balftend, ber Redatteur ber "Commers cial Gagette", ihm erflärt habe, er miffe, bag Bood bas gange Schriftftud in bem Bureau bes herrn Murray aufgefett und bort ergählt habe, er merbe Ramen von hervorragenden Männern barunter feten, um auf diefe Beife mehr Unterfchriften erlangen gu tonnen.

Roch ein Opfer ber eleftrifden Drabte.

Newburgh, N. J., 20. Jan. Etwa um halb neun Uhr heute Morgen ftand bas Gefährt eines gemiffen Berrn De: Iano por einem Gebaube ber Water Str., bas Bferd mit bem Salfterriemen an ei= nen eifernen Pfoften gebunden. Blötlich fant bas Thier in die Borbertniee und fiel bann anscheinend leblos nieber. Der Arbeiter Dawson fah das Thier fturgen, eilte auf basfelbe gu und wollte es von bem eifernen Pfoften losbinden. Raum hatte er jedoch ben Salfter bes Thieres berührt, als auch er, wie vom Schlage gerührt, ju Boben fant. Robert Galts, ein anderer Arbeiter, fprang hingu und erlitt bas gleiche Schicffal. Erft baburch fam bie umftehenbe Menge gu ber leber= gengung, bag unterirbifche, elettrifche Drahte die Urfache ber feltjamen Gra fcheinung fein mußten. Die elettrifche Leitung murbe abgestellt und Dawfon aufgehoben. Er mar tobt. Galts ift theilweife gelähmt, doch hoffen die Mergte ihn wieder herstellen gu tonnen. Das Bferd ift nur leicht verlett. Morgen foll bie Leichenschau abgehalten und er= mittelt werben, wen bie Schuld an bem Unglude trifft. Während bes Unfalles machte fich ein Beruch von verbranntem Fleische in ber Rabe ber Ungludftatte

Out für Eishandler.

Couth Garbiner, Mo., 20. Jan. Die Arbeiter hiefiger Gishandler find feit einer Boche eifrig beschäftigt, bas Gis bes Rennebecfluffes gu ichneiben und einzuheimfen. Der Gluß ift vollftanbig bid. Die Gisernte bier verfpricht eine fehr gute zu werden.

Gingefangen.

New Port, 20. Jan. Benry Clocum, ber ehemalige Bafeball-Spieler, welcher por einiger Zeit feiner Frau mit einem Handbeile ben Schädel einschlug und bann flüchtig murbe, ift heute von ber Polizei in einem Stalle an ber Green: wich Str. entbedt und festgenommen

Boffoner Arbeiter-Convention.

Bofton, 20. Jan. Die Beamten ber Arbeiter-Bereinigung von Daffachufetts haben an die Sandwerker = Unionisten Maffachufetts bie Aufforderung erlaffen, Delegaten gu ber am Conntag, ben 16. Mary in Bofton ftattfindenden Ronven: tion ber Arbeiter=Bereine einzufenden. Durchführung ber achtstündigen Arbeits= zeit foll in befagter Convention angestrebt

Er-Senator Riddleberger frant.

Bafhington, 20. Jan. Ginem bier geftern eingelaufenen Privatbriefe gu= folge, foll Er=Genator Ridblebeger von Beft=Birginien fchwer frant in feinem Bohnorte barnieder liegen. Gein Tod, fo fchreibt man, tonne taglich erwartet

Dreizehn Gefangene entflohen.

Quincy, 3d., 20. Jan. Bahrenb ber Sheriff und fein Behilfe beim Racht= effen fagen, entflohen breigehn Wefangene bes Abams County-Gefängniffes, und eine volle Stunde verging, ebe ihre Flucht überhaupt bemertt murbe. Die Befangenen hatten fich eine Uhrfeberfage ju verschaffen gewußt und mit ihr bie eifernen Fenftergitter burchfagt. Entflohenen find bisher noch nicht wieder eingefangen.

Soll entlaffen werben.

San Francisco, 20. Jan. In einer Maffenversammlung 5000 hiefiger Bur: ger murbe ein Bericht an ben Kinangfe: fretar Bindom aufgefett, in welchem biefer gebeten wird, ben Befehlshaber bes Bundeszollbampfer "Bear" feines Boftens zu entheben, ba biefer unmenfch: liche Graufamteiten an brei Matrofen ber ameritanifchen Barte "Gftella" be: ging, welche unter bem Befehle bes Commandeurs bes "Bear" in ben alas: tifchen Gemäffern freugte.

Betterberiat.

Bafbington, D. C., 20. Jan. Für Blinois: Ralter, fcones Wetter, nord: westliche Binbe.

3m Saufe bon Rord-Dafota.

Bismard, N. D., 20. Jan. Das haus trat am Connabend por Connen: aufgang gusammen, und bie abmesenben Mitglieder murben einem Beichluß zu= folge vom "Gergeant-at-Arms" aus ben Betten und vom Frühftudstifche gufam= mengetrommelt. Die Farmer gebachten burch biefe ungewöhnlich fruhe Stunde Bufammentretens bie Abvokaten biefe vollzählig und gur rechten Beit anwefend. Die Steuer-Borlage nahm bie Thätigfeit ber Mitglieber mahrend bes Bormittags in Unfpruch. Zwei Berichte über bie Ligenfirung von Movotaten lagen Der Debrheits Bericht fprach fich gu Gunften ber Borlage aus; mit ihm ftimmten bie Abvotaten und baher murbe diefer zur Unnahme empfohlen.

Angefommene Dampfer.

New Yort: "Britannic" von Liver: pool. "Werra" von Bremen. London: In Gicht: "Le Morman= bie" von New York auf ber Fahrt nach

Musland.

Bom bentiden Reichstage.

Berlin, 20. Jan. 3m Reichstage gelangte Die Borlage, ber Oftafrifanis fchen Dampferlinien-Gefellichaft einen jährlichen Bufchuß zu gemahren, zur zweiten Lefung. Während ber Debatte hielt ber fozialiftische Abgeordnete Diet eine Rebe, in ber er die Regierung angriff, welche, anftatt ihre Intereffen ben inneren Angelegenheiten bes Landes gu widmen, nur von bem Bedanten befeelt fei, ihr Gebiet fo weit als möglich im Auslande zu vergrößern.

Er fagte voraus, bag bie auf folde Beife unterftütte Dampfergefellichaft nicht einmal Deutsche auf ihren Gdiffen anzustellen gedente, und machte ben Borichlag, bag bem Gefebentmurf eine Rlaufel beigefügt werde, welche verbie: tet, Coolies auf ben Dampfern ber genannten Linie gu beschäftigen.

Abgeorducter Frankenftein fterbend.

Berlin, 20. Jan. Der Bapft hat bem flerifalen Abgeordneten Franten= ftein, welcher im Sterben liegt, feinen Gegen überfandt.

Bortnagl macht fich bereit.

Liffabon, 21: 3an. Die Rebafteure verichiedener, tonangebenber Zeitungen haben eine öffentliche Versammlung anberaumt, jum 3mede, Gelber für bie Landesvertheidigung aufzubringen.

Bahrideinlich bie Grippe Schulb.

Bruffel, 20. Jan. Begen Erfranfung mehrerer Mitglieber ift bie Unti= Stlavereis Ronfereng bis auf Donnerftag

Er-Ronig Amadens von Spanien tobt. Turin, 20. Jan. Amabeus, Berge

von Mofta, ehemaliger König von Epanien, ift am Connabend Abend in den Armen feines Brubers, bes Ronigs Sumbert von Italien, an ber Lungen= entgundung geftorben. Carbinal Alli: monda gab bem Sterbenden ben papftlis den Segen. Minifterprafibent Erispi, welcher in Rom verweilte, eilte fofort nach Empfang ber Trauerbotichaft nach Turin. Das italienifche Beer wird für 45 Tage Trauer anlegen. Gammtliche Theater, fowie öffentliche Bergnügungs= lotale find gefchloffen. Der Bapft, Die Königin Bittoria, Raifer Wilhelm, fowie bie Ronigin=Regentin von Spanien ba= ben Beileidstelegramme an die verwittwete Bergogin von Mofta gefandt. Die Leiche bes Bergogs wird ohne irgend welchen Bomp in ber Familiengruft gu Superga beigefett merben.

Bergog Amadeus von Mofta mar am 30. Mai 1845 geboren. 2m 4. Dez. 1870 bestieg er ben fpanischen Ronigs: thron, bantte aber bereits zwei Jahre fpater mieber ab.

Zagesereigniffe.

- In Baris ift ein neuer Runftverein unter bem Ramen "Gociete Rationale bes Beaur-Arts" gegründet worben. Much ausländische Runftler follen in bemfelben Mufnahme finden.

- Das Befinden Emin Bafchas. welcher noch immer in Bogamono vers weilt, ift burchaus fein befriedigenbes. Gine Bereiterung bat fich an ber Mugen: feite feines Schabels gebilbet, und gu Beiten ift die Bunge bes Rranten voll= ftändig gelähmt.

- Die britifche Flotte, welche vor Rurgem ben Safen von Canfibar perließ, ift geftern wieder in benfelben gurudge=

- In Portugal hat fich bie Aufres gung über bie Forberungen Englands noch immer nicht gelegt. Die portugiefi: fche Regierung hofft jedoch, daß die euro: paifchen Machte fich zu ihren Gunften bei England verwenden werben. Fürft Bismard will nur bann in bem Streite amifchen beiben Dachten vermitteln, wenn auch England bies von ihm münfcht.

- Bm. Mulboon, Mite Cleary und Mite Donovan, fammtlich Mitglieber ber eblen Rlopffechtereigunft, find ges ftern unter Bewachung eines Gebeimpo: ligiften in Burvis, Miff., angetommen. Sie werben fich bort megen Betheiligung an ber berüchtigen Gullivan:Rilrain: Brugelei vor Bericht gu verantworten

haben. — Die Balfischfänger-Barte "J. A. Howland" ift am 26. Dezember v. J., 700 Meilen fübweftlich von Sonolulu, untergigangen. Die Dannfcaft, mit que eines Matrofen, welcher ers trant, wurde gerettet.

- Mus London melbet man, bag Lord Galisbury, melder langere Beit an ber Grippe gelitten hat, fich gur völligen Wiederherftellung feiner Gefundheit nach

bem füblichen Franfreich begeben wirb. - In Madrib ift ber Berfuch bes fpanifchen Rammerpräfidenten Martineg, ein neues Rabinet gu bilben, fehlgeschla= gen. Infolge beffen mirb ber ehemalige Ministerprafibent Sagafta es noch ein= überliften gu tonnen, bod maren auch mal mit ber Bilbung eines Rabinets

> - Muf bem irifchen Meere tobte geftern ein furchtbarer Gewitterfturm, welchem mehrere Menfchenleben gum Opfer fielen. - Die Grippe ift in ben meiften beut= fchen Städten im Abnehmen begriffen.

> - In bem belgischen Rohlenbegirte Charleroi werden ernstliche Unruhen von Geiten ber ausständigen Rohlengraber befürchtet. Die Arbeiter bewaffnen fich mit Merten und bergl. Gerathichaften und nehmen eine fo brobenbe Saltung an, bağ von Bruffel bereits eine Schwa: bron Reiterei nach Charleroi abgegan:

> - Die aus Wien gemelbet wird, fol= Ien als Ergebnig ber beutscheczechischen Ronfereng auch an folden Orten czechifche Schulen errichtet werben, wo bie beutiche Bevolferung überwiegend ift. Die zechische Sprache wird nicht zur aus: fclieglichen Umtsfprache gemacht werden.

> - LieutenantRuft von ber Peters'fchen Erpedition ift aus Afrita wieber nach Berlin gurndgetehrt. Er glaubt mit Bestimmtheit, bag Dr. Beters getöbtet

> - In Bafbington ftarb geftern ber General-Fiscal Orlow 23. Chapman aus Dem Port an ben Folgen eines Rüdfalles ber Grippe.

- In Rittion County, Minnesota macht fich feit einiger Beit Die Ginman= berung von Armen aus Ranada in febr unangenehmer Beife fühlbar. Gechs Ausfähige befinden sich gegenwärtig in bem genannten County. Die Behörden haben fich bereits an die Bollbeamten ber fanadischen Grenze um Abhilfe von biejem Uebelftanbe gewandt.

- Muf ben Biebgüchtereien nabe Chegenne in Wyoming herricht in Folge bes anhaltend falten Wetters großer Futtermangel. Die Biehzüchter ber befannten Hinta-Ranch gedenten ihr Bieh

nach Ranfas und Rebrasta gu treiben. - Das dinesische Reujahr hat mit bem geftrigen Tage begonnen, und über= all, wo es ihnen erlaubt ift, feiern baher bie bezopften Bewohner biefes Landes baffelbe burch unfinnigen Standal und Abfeuern von "Fire Craders" und Alehn=

Lokalbericht.

Richter Aniderboders Rachfolger. Richter Rohlfaat heute ver=

eibigt.

Das Teftament bes Michters Aniderboder Berr Chriftian C. Robliggt ift pom Bouverneur Fifer an Stelle bes jungft

perftorbenen Richters Aniderboder gum Nachlagrichter ernannt worden. Berr Rohlfaat wurde am 8. Januar 1844 in ber Dahe von Albien in Illinois gebo= ren, brachte feine erften gebn Lebens: jahre auf einer Farm zu und erhielt von 1854 bis 1862 feine Musbilbung in ben Schulen von Galena. Im Jahre 1862 bezog er bie Chicagoer Universität und midmete fich barauf bem Studium ber Rechte, welches er mit großem Erfolge betrieb und bem er auch bis auf ben heutigen Tag treu geblieben ift. Den größ: ten Theil feiner Zeit hat er fich feitbem mit Rachlaffenschaftsfällen befaßt, und auch Chicago, feit er zuerft feinen Fuß hierher fette, nicht wieber verlaffen.

Berr Rohlfaat murbe heute fruh bereits von ben Clerks bes Gerichts einge= ichworen und nahm um 10 Uhr bereits feinen Git auf bem- Richterftuhle ein, ber in ber Zwischenzeit vorübergebend von Richter Gary von Du Bage County verwaltet wurde. herr Rohlfaat lächelte fortwährend und hielt eine furge Un= fprache an bie Abvotaten. Dann begann er fich mit ben Routinegeschäften bekannt gu machen, ließ aber noch Richter Garn

für ben Reft bes Tages Recht fprechen. John 3. Kniderboder überlieferte heute bas Testament bes verstorbenen Richters Kniderboder bem Clerk bes Rachlaggerichts. Das Teftament ift wei Geiten lang und vertheilt bas bin= terlaffene Bermogen auf feinen Bruber und zwei Dichten. Es bestimmt, bag jebe ber beiben Richten \$5000 refp. bie Binfen bavon erhalten foll, alles übrige erhalt fein Bruber, ber auch jum Tefta: mentsvollftreder ernannt ift.

* Dr. Friedrich C. Sagemann, wel: der bis vor Rurgem noch feine Office im Beumartttheater-Gebaube hatte, ift von einem Berrn Drlando 3. Reib auf \$10,000 Schabenerfat verflagt worden, weil er bemfelben angeblich feine Frau entfrembete. Der Fall geht noch heute Abend an die Wefchworenen.

* Der Fall bes henry Bayer, welcher von bem Ro. 267 2B. Madifon Str. wohnhaften G. Schaap befculbigt mors ben mar, an ber Milmautee Ave. in feis nen Bagen hineingefahren gu fein und benfelben theilmeife bemolirt gu haben, ift heute Bormittag vom Richter La Buy auf ben 22. b. M. vertagt worden.

* Das Saus von Matthias Met, Ro. 11 Beft 19. Str., erhielt geftern Rachmittag ben Befuch von Dieben und \$75 baar, fowie zwei Cheds im Betrage von \$60 fielen ben Strolden jur Beute.

Rein Strife in den Stodnards.

Die Organisation ber Stod: nard = Arbeiter.

Alle Rufer mit Unonahme ber Swift'ichen an

Bie bie heutigen Morgenblatter melbeten, beabfichtigten bie in ben mit ben Schlachthäufern in Berbindung ftehenden Bottchereien beichäftigten Rufer heute einen Strife in Scenegu feten. Geftern tamen Delegaten von 40 Wertftatten in ber Salle 71 28. Late Str. gufam: men und follen bort einen bahingehenben Befdlug gefaßt haben. Die Böttcher erhalten 30 Cents für Faffer und erfuch: ten in voriger Boche ihre Arbeitacber um Erhöhung Diejes Lohnes um 5 Cts. Die Arbeitsgeber mit Musnahme von Charles Riderts, Frau Cheriban und Dt. Geisler weigerten fich, Die Lohners höhung zu bewilligen. Gin zweiter Berfuch, die Arbeitsgeber gur Bewilligung biefer Forberung ju bewegen, führte ebenfalls zu teinem Refultate. Die Rufer glaubten burch eine Arbeitseinftel= lung ihren Zwed zu erreichen, ba in biefer Nabreszeit bas Befchaft gut geht. Gine Schleunige Ordnung ber Angelegenheit wird aber von ben Betheiligten felbit bringend gewünscht.

Beute Bormittag unternahm ein Berichterftatter ber "Abendpoft" eine Reife nach ben Stodnards, um fich über bie Angelegenheit zu informiren. Er fand in allen Wertftatten mit Ausnahme ber Swift'ichen bie Leute an ber Arbeit und es icheint auch fein Strife bevorzufteben. Die Rufer erflarten, bag in ber geftrigen Berfammlung in 71 Late Gtr. über: haupt gar nicht von einem beabfichtigten Strife gefprochen murbe. Es maren bie Zwede ber Berfammlung allgemeinerer Natur und fie wollten hauptfächlich eine Bereinigung aller Stodnard-Arbeiter im Falle eines Strifes gu erzielen. Mit ihrem Lohne find bie Rufer gufrie= ben, wie ber Berichterftatter ber "Abend= poft" aus bem Munde mehrerer berfelben erfuhr. In Bezug auf etwaige noch gu unternehmenden Schritte verhielten fich bie Rufer in ihren Mittheilungen febr gugefnöpft. In ber Smift'ichen Bottcherei maren, wie unfere Lefer fich erin= nern werden, bie ansftandigen Arbeiter

burch Richt-Unionleute erfett worben. Die Angestellten ber Schlachthäuser famen geftern in ber Turnhalle an ber 63. und Salfted Str. gufammen, um fich gur Befampfung ber bon ihren Arbeits= gebern ihnen aufgebrungenen Contrafte gu organifiren. G. Sidler und George Schilling richteten farge Unfprachen an bie Berfammelten und etma 50 Berfonen unterzeichneten ihren Ramen in ber Dit= gliederlifte. Darauf folgte eine geheime Sigung. Bis gum erften April beträgt bas Gintrittsgelb nur \$1, fpater foll es auf 88 erhöht werben. Die Berfamm: lung murbe fobann bis gum nächften Sonntag vertagt, an welchem Tage bie permanente Organifation bewirft werben

Berfchoben.

Der Brogeß gegen bie Jury= Bestecher bis jum 10. Fe= bruar pertagt.

Die Brogeffirung ber Gefchworenen: Beftecher ift heute Bormittag vom Rich= ter Sorton, nach Unhörung ber von ben Abvotaten ber Bertheibigung vorgebrach= ten Argumente, bis gum zehnten Februar verschoben worden. Sohn Graham, in ben Mugen bes Staates ber Sauptver= ichwörer, wies burch ben Dr. Moore, welcher im Gronin- Prozeffe für die Unflage gezeugt hatte, nach, bag er frant im Bette liege und nicht im Stande fei, por Gericht zu ericheinen; ber befannte Abvotat Al. G. Trube vertrat ihn.

Die übrigen Ungeklagten maren faft eber mieber besonders non einem fpeciels Ien Albrotaten vertreten, und mar über= haupt die Schaar ber Rechtstundigen im Gerichtszimmer eine ungemein große. Gammtliche Angeflagte außer Graham hatten fich eingefunden.

Des unordentlichen Betragens angeflagt.

Der vor bem Richter Rerften bes unorbentlichen Betragens angeklagte Joe Knecht murbe beute Bormittag unbeftraft entlaffen; August Reinfeld, bei welchem bie gleiche Unflage für begrun: bet befunden murbe, bezahlte \$15 und Emil Roch, von feiner Frau Minna ebenfalls bes unorbentlichen Betragens beschulbigt, murbe mit \$50 Strafe belegt, boch fuspenbirte ber Richter biefelbe auf bas Berfprechen fünftigen guten Betragens bin bis auf Beiteres.

Gin Abvotat in Schwulitaten.

Jatob Bremer von Gab Chicago hat fich augenblidlich vor bem Richter Jamie= fon wegen einer etwas untlaren Finangs transattion, in Berbinbung mit bem Lehrtampiden Chefdeibungsprozeffe, gu verantworten. Bremer vertrat bie Frau Lehrfamp an Stelle ihres eigentlichen Anwalts Chefter D. Pratt, welcher zu taub ift, als bag er ben Berhandlungen im Gerichtshofe hatte folgen tonnen unb foll babei, nachbem bie Scheibung er: wirft mar, feiner Glientin weiß gemacht haben, bag er anftatt \$550 nur \$300 Alimente für fie empfangen habe. Much als bie Bahrheit bann fpater an ben Tag tam, behauptet bie Untlage, habe er fich noch geweigert, auch nur einen Cent mehr als bie \$800 berauszugeben.

Ber Arbeitsträfte inde, etwas faufen ob bertaufen will, Zimmer zu miethen tofinfd ober zu bermiethen Ide u. f. b., fete ein Reine Augelge in die "Abendboft".

Profit Renjahr!

Alfo begrüßen fich jegunb bie Chinefen.

"Dioge ber Mond fie lieben."

Wie Chow Tang Sylvefterabend feierte.

Diejenigen unferer Lefer, welche etwa ihre Bafche in dinefifden Bafchanftalten reinigen laffen, werben, wenn fie billigere Raten für bie nächften gwölf Monate bewilligt haben wollen, gut baran thun, ihre betreffenden "Leibchinefen" heute und morgen nicht mit bem gewöhnlichen "Wie gehts Johnny?" zu begrüßen, fon= bern ftatt beffen vielmehr etwa folgende Retensarten ju gebrauchen: " Proft Reujahr Johnny! Mögest Du effen die fnusprige Saut bes geröfteten Gpan= ferfels", ober "Möge ber Mond Dich lieben und Dein Saupt unter ben Ster= nen glangen", ober ichlieglich gar "Dtos gen Deine Tenftericheiben ungerbrochen bleiben". Das erfreut bes Chinefen Berg und macht die Bafche billiger, benn "John Chinaman" feiert bereits feit geftern Radmittag um brei Uhr Neujahr und wenn er Reujahr feiert, bann ift er immer großmuthig und gludlich über jebe Aufmerksamkeit, Die man ihm er=

Ift ber Chinese felber boch auch nicht fo gang ber extlufive Mann, als ben man ihn gewöhnlich hinftellt, fonbern er giebt im Gegentheil bem Lande in bem er wohnt, wenn's gerade barauf antommt, auch die Ehre. Go g. B. ift bas Bild, welches gestern feinen Sauptgöten barftellte, ben großen Jog, ein mohlgelun= genes Conterfei bes Er = Lieutenants Bowler von ber Desplaines Str. : Sta: tion und wenn bemfelben, nicht bem Bogen, mohl aber bem Er = Boligeis Lieutenant geftern Racht bie Rafe nicht gehörig gefribbelt hat, von ben Taufen= ben und aber Taufenden mohlriechender Wachsftudden, welche vor feinem "Gleichniß" abgebrannt und "abgefun= gen" wurden, fo muß bas er-polizeiliche Riechorgan entichieben irgendwie fchab= haft fein. Ferner fah auch bas Bilb bes dinefifden Raifers, welches geftern jedes dinefifche Beim und jedes dinefifche Beichaftshaus gierte, einem irifchen Wardpolitifer fprechend abulich. Man wird hieraus übrigens auch erfeben, bag ber Chinefe im Allgemeinen überhaupt bie hiefigen Buftande mohl zu murbigen weiß, indem ihm in richtiger Ertenntnig gerade biejenigen Bevolterungsflaffen am Meiften imponiren, welche in Chicago bas Ccepter in Sanben haben, nämlich

bie Irlander und bie Polizei. Gine chinesische Sitte aber, welche fich geftern auch wieber im fconften Lichte zeigte, ift and unferen fautafifchen Lefern gur löblichen Rachahmung gu em= Jeder hierorts wohnhafter pfehlen. Sohn des "Blumenreichs" bezahlte punttlich alle feine Schulben, um nicht nach heimathlicher Gitte vers fehmt zu werben. Macht's ihnen nach. liebe Lefer, bann wird auch Guch Euer gelbhäutiger Bafchefunftler an Gurem Reujahrstage freundlich zurufen, baß Ihr effen moget "bie fnusperige Saut

bes geröfteten Spanfertels." Das dinefifche Reujahrsfest hatte auf ben schligangigen Chow Tang fo mach tig eingewirft, bag er fich einen gewaltis gen Schwips angetrunten hatte, baber er beute Morgen por bem geftrengen Rich= ter Brindiville fich verantworten follte Der bezopfte Bafcontel enticulbigte fich burch bas Meujahrsfest und behaup: tete, nichts weiter gethan gu haben, als etwas Mufit gemacht zu haben. Er er= bot fich freundlichft bem Richter eine Brobe feiner mufifalifden Begabung gu geben und ehe noch ber Wache habenbe Polizift baran bachte, machte ber Bopf= trager einen Fluchtversuch. Er murbe jedoch gurudgeholt und nach einer Dab= nung, weniger ju trinten und bas Deujahrefest nicht fo großartig gu feiern, entließ ihn ber Richter ftraffrei.

Die Achtftunden-Frage.

Morgen Abend um 8 Uhr finbet in Mo. 703 Milwaufee Ave. eine Maffen= persammlung von Unionleuten ftatt, in melder ein Mardflub ber 16. Ward behufs Betreibung ber Achtftundenbeme= gung gebilbet werben foll. Alle Union: fpeziell bie Mitglieder ber Central Labor Union und ber Trabes und Labor Affembly merben von bem Organisations: comite gum Ericheinen bei biefer Ber: fammlung aufgeforbert.

* Wie hier verlautet, wird ber Whistn= Truft reorganisirt werben und gmar in Form einer Aftiengefellichaft. Näheres ift barüber noch nicht befannt.

* 3. B. Ballenborn und Abolf Bur= meifter murben heute Bormittag unter ber Unflage bes unorbentlichen Betra= tragens vom Richter Rerften bis zu ihrer auf ben 23. bs. M. feftgefetten Progef firung unter je \$200 Burgichaft geftellt. * Julius Brufchte und John Rollafa, welche fich geprügelt hatten, murben heute Bormittag vom Richter La Bun mit \$2, refp. \$3 Strafe und Roften belegt.

* Allbert Kramer, welcher in ange= truntenem Buftanbe ein Schaf aus bem Mengerlaben bes herrn Philipp Stamm von Ro. 306 Milmautee Ave. geftoblen hatte, murbe heute vom Richter La Buy, nachbem bie Diebstahlsbeschulbigung in eine folche auf unorbentliches Betragen abgeandert worden war, um gehn Dol= lars gestraft. Unna Freund, ein leichts finniges Frauenzimmer, erhielt auf bie gleiche lettermähnte Untlage bin biefelbe

Der Polizeischub.

Wichtige Ernennungen heute bevorstehend.

Subbard, Eberfold, Sathawan, gunt, D'Donnell follen 3n= fpeftoren werden.

Schüttler Rapitan in ber Central = Station.

Licutenant D'Shea als ,,Bürgermeifter der

Rordfeite" befignirt. Aller Bahricheinlichkeit nach merben noch heute wichtige Beranderungen, Er= nennungen und Beforberungen im Boli: zeidienfte porgenommen merben. Die Ernennung von fünf Boligeiinfpeftoren fteht unter Anderem in ficherer Erwar= tung und verlautet aus guter Quelle, bag Infpettor Cherjold (wiederernannt), Rapitan Sunt von Sybe Bart, ber tuch: tige alte Rapitan Gimon D'Donnell von ber Beft 12. Strafe, Rapitan Sathaway von ber West Chicago Ave. : Station und Er = Polizeichef Bubbarb bie Glüdlichen fein merben.

Außerbem aber rechnet man auch noch auf die Ernennung einer großen Angahl von Rapitanen und Lieutenants. Co foll "Jad" Chea, feit zehn Jahren Lieu= tenant, Rapitan auf ber Chicago Ave. Station und ber bienftthuende Ravitan Schüttler ebendafelbst als vollgewichtiger Rapitan nach ber Central-Station ver=

Rapitan Schüttler übrigens foll, wie es beißt, biefelbe Stellung einnehmen, melde Infpettor Cberfold bisher einge= nommen, nämlich bie einer Art Bertrauensmannes in ber Office bes Boligei=

Ferner werben Rapitane. Der bienftthu= ende Rapitan Laughlin von ber Des: plaines Strafenstation geht nach ber harrifon Str. = ber Er-Rapitan Billy Bard (wiedereingurangiren) befommt bie Station an ber 12. Str. und por= aussichtlich der Er-Lieutenant Saus mit Sauptquartier an ber Sarrifon Str.

Die Grippe.

Gie weilt noch immer bei uns.

Die Grippe ift immer noch in ber Stadt. Beute murben im Gefundheits= amt 75 Todesfälle angemelbet, movon vielleicht 30 auf Rechnung ber Grippe gu feten find.

Gefundheitscommiffar Bicfersham erflarte, bag bie letten Berichte ihn gu ber Unnahme veranlaffen, bag die Grippe: epidemie in ber Abnahme begriffen fei. Er meint, Die Tobegrate ber vorigen

Boche wird nicht mehr erreicht werben. Theobald Forstall, ber bis vor einer Boche Brafibent ber Chicago Gaslicht= und Cofesgesellichaft mar, farb gestern Mhend 9 Uhr in feiner Bohnung, 440 Dearborn Ave., an ber Grippe mit Sin= autritt anderer Rrantheiten. Berr Forftall mar in ber letten Beit frant= lich gemesen und hatte beshalb auch feine Refignation als Brafibent ber Gasgefell= ichaft eingereicht. Forftall fammte aus einer alten frangöfischen Greolenfamilie in Dem Orleans und hatte fich in geichaftlicher Begiehung felbit aus nichts emporgearbeitet. Geitbem er Die Leitung ber Chicago Gaslight & Cotes Co. über: nommen hatte, murde Diefes Unternehmen ein fich vorzüglich bezahlendes. Forftall

hinterläßt eine Bittme und neun Rinber. Frau De Bitt Cregier, Die Gattin bes Mayors liegt ichwer frank an ber Grippe bornieber. Der Buftand ber Burgers meifterin ift fo gefährlich, bag die Merzte feit bem Camftag taum von ihrem Bette gewichen find. Berr Cregier fagte geftern baf bie Batientin Beichen ber Befferung

zeige und er hoffe bas Befte. Staatsanwaltsgehilfe Elliott liegt in feiner Wohnung an der Grippe barnieder und fein Rollege Jampolis beforgt daher bie auf bem Dodet beffelben ftehenden Falle von Richter Clifforb.

Der Krieg gegen die Spielhöllen.

Die Befdmorenen beginnen bie Untersuchung. Die Großgeschworenen beschloffen heute Bormittag um gehn Uhr, bie Spielerfrage fofort in Ungriff gu neh:

men und erliegen umgehend Borlabungen

an ben Manor Cregier, ben Boligei-Chef

Marih, feinen Borganger Bubbarb, ben

Infpettor Cberfold, den Chef ber Geheimpolizei und Andere. Mayor Cregier fagte, bag er aus eis gener Anschauung zwar von der Existenz von Spielhöllen in Chicago nichts wiffe, boch miffe er von berfelben burch Soren= fagen und werbe er Alles thun, was in

zu machen. Gelbftmord eines Deutschen.

feinen Rraften ftehe, um ihr ein Enbe

Benry Conbt erfchiegt

heute Rachmittag. Der 50 Jahre alte, 5313 Salfted Str. wohnende henry Condt ichog fich heute um ein Uhr eine Rugel burch ben

Conbt mar Schatmeifter bes Orbens ber "Chofen Friends" und man glaubt, er habe Unterschlagungen als folder be= gangen Er fann nicht genefen.

* Louis Meranber, welcher beim Rich: ter Rerften beschulbigt worden mar, Gelt unter falfchen Angaben erfchwindelt gu haben, erhielt heute Bormittag feinen Fall bis jum 28. b. Dt. verfchoben unb wurde bis bahin unter \$200 Burgicaft

2. Jahrgang. — No. 16. Gut Seil!

Sikung des Begirts-Bororts.

Basin hiefigen Turnvereinen vorgeht.

Das Rrautenunterftütjungswefen und andere Angelegenheiten.

Der Borort bes Chicagoer Turnbes girtes hielt geftern feine regelmäßige Bu= fammentunft in ben Räumen ber "Bers onal Rights League" ab. Der wich: tigfte Buntt, ber in ber Gigung gur Sprache fam, mar bie Unnahme einer Refolution bes Inhalts, bag ber Borort bes Chicagoer Turnbezirts bahin arbeis ten folle, ben nordamerifanifchen Turs nerbund zu veranlaffen, bag er fich als ein gefchloffenes Ganges und als Bund ber Liga für perfonliche Rechte anschliefe. Die Refolution fand allgemeinen Beifall und murbe als Spezialgeichaft auf bie Tagesordnung ber nächften Gibung ges

Gin Comite murbe beauftragt, über bie Conftitution ber verschiedenen Bereine bes Bunbes in Bezug auf bas Rranten= faffenwefen Untersuchungen anzustellen. Es hat fich herausgestellt, bag trot ben entgegenstehenden Beftimmungen in ber Constitution bes Bunbes mehrere Bers eine eine obligatorifche Rrantentaffe haben. Das Comite foll über biefe Uns gelegenheit berichten.

Das Agitationscomite gur Grunbung neuer Bereine theilte mit, bag bie Grundung eines Turnvereins in Desplaines bevorftehe und bag am 25. Januar bas Comite nach Evanfton gehen werde, um bort bie nos thigen vorbereitenben Schritte gur Grunbung eines Bereins gu machen.

Der Borichug, ben ber Lincoln und ber Soziale Turnverein von bem Borort gur Beftreitung ber erften Roften für bas nachite Begirtsturnfest erbeten haben, murbe ben beiben Bereinen befinitio be= willigt und die nothige Burgichaft bafur aufgebracht.

Unter ben eingelaufenen Rorrefpon= bengen mar befonders ein Schreiben bes Lincoln Turnvereins hervorzuheben, in welchem berjelbe fich mit bem Brotefte in Betreff ber Rorbrum=Angelegenheit voll und gang einverstanben erflart.

Gin Mitglied bes Gogialen Turnvers eins hatte gegen eine Enticheibung bes Bereins gu Gunften bes Turnlehrers Bartung, eine Appellation eingebracht. Diefelbe murbe an bas Rlagencomite verwiejem.

Die Sochbahn an ber Randolph Cirage und Ogden Ave.

Der Stadtrath wird fich heute mit bem Projett beichäf:

tigen. Gine Berordnung, welche für einen oken Theil der Bewohner ter Weits feite von größtem Intereffe ift, wirb heute Abend im Ctadtrath gur Beras thung tommen, benn heute ift ber große Tag, an welchem barüber entichieben werden foll, ob die Randolph Strafe und bie Ogben Ave. eine Sochbahn befommen follen ober nicht. find über bie Zwedmäßigfeit biefes Ber= fehremittele Die Unfichten fehr verfchies ben und wenn die Majoritat ber Stabts perordneten jowie ber Manor Creaier bie bereits am Camftag an biefer Stelle erwähnten Forderungen bes Oberften Thompfon und feiner Befinnunggenof fen fchlieglich indoffiren, fo werben bie beiden projeftirten Linien wohl unges baut bleiben. Bas inbeffen ben Danor wenigstens anbetrifft, fo ift bieje Babr Scheinlichfeit fehr gering und im Uebris gen find beibe Barteien gleich eifrig an ber Agitation, wobei bie Anti-Sochbahn= leute ben großen Dertes mit feinem Gins flug auf ihrer Geite haben. Werben bie projektirten Linien aber gebaut, fo follten fie meniaftens auf fteinernen Biabutten ober fonft in einer Beife gebaut merben, bei melder bas leben und bie gefunden Glieber ber fie Benütenben ficher geftellt

Der Schneider=Convent.

Etwa 150 Delegaten erwartet

Der Berband ber Rundenschneiber, bie "Merchant Tailors' Rational Erchange", wird morgen feine vierte Sahs resconvention beginnen und etwa 150 Delegaten aus allen Theilen bes Lanbes werden fich bagu im Palmer Soufe auf brei Tage gufammenfinden. Brafibent bes Berbandes ift henry Turner von 85 Mabifon Strafe, und ein aus ben Bers ren R. 3. Balibe, George B. Mathems, Charles G. Sybe, Alexander Dunlap und Fred 2B. Groft bestehenbes Lotalcomite hat die nothigen Borbereis tungen für ben Empfang ber Gafte ges

Die Convention wird um 10 Uhr Morgens gur Ordnung gerufen werben und als Rebner ber erften Gigung ift Berr Belfielb von ber Midigan Ave. Bandfertigfeits = Schule angeführt, ber über "handwerks : Schulen" fprechen wird. U. M. wird ferner über bie Bolle auf Rleiber und Rleiberftoffe und bas Ginfdmuggeln von Rleibern burch euros paifche Touristen, sowie über bie Arbeis terfrage gesprochen merben. Für bie beften Arbeiten ber Sandfertigfeits: Schule find Breife von \$20 bis \$50

ausgesett. Rach ben Sigungen werben fich bie Delegaten bie Gebenswürdigfeiten ber Stadt ansehen.

1 Cent bas Bort für alle Caufe und Ber-taufsangebote, Bermiethis und ähnliche Reine Anzeigen.

Abendvoft.

Erfceint taglich, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: F. Glogauer & Co. 02 Fünfte Avenue Chicago.

Telephon Ro. 1498. Preis jebe Rummer 1 Gent Durch unfere Trager frei in's Band geliefert Jahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber.

Montag, ben 20. Januar 1890.

STATE OF ILLINOIS. S.S.

I, F. GLOGAUER, Editor and Manager of the "ABENDPOST", do solemnly swear that the actual paid for circulation of said paper for the week ending January 18th, A. D. 1890, averaged twenty-two-thousand seven hundred-and-ninety-eight copies daily.

Subscribed and sworn to before me this 20th day of January, A.D. 1890,
CHAS. S. WEAVER,
Notary Public. F. GLOGAUER.

Advertisers are invited to examine our books, bills, vouchers and all other busi-

Gine betrübende Schwenfung.

Windoms Blan gur Ginführung ber freien Gilberpragung ift jest in Form eines Gefebentwurfes veröffentlicht mor= ben. Man erfieht aus letterem, bak ber Tadel, ber gegen bie urfprunglichen Borfdlage bes Finangfefretars ausge= fprochen murbe, von ihm felber, fomie non ben anderen Ministern und bem Brafidenten als begrundet anerkannt worden ift. Denn die Bill fucht gang befonbers ber Ginwendung gu begegnen, baß ber Breis bes Gilbers ungeheuer fteigen, und bag eine Menge ausländi= fches Gilber in's Land ftromen murbe, wenn bas Schapamt beliebige Mengen biefes Metalles entgegennahme. Gie ift

aber trotbem entichieden zu verwerfen. Rurg gefaßt, ift ber Inhalt ber Bill folgender: Die Ber. Staaten übernehmen bie Berpflichtung, allen amerikanischen Silbergrubenbesibern ihr Barrenfilber und ihr geläutertes Grg abzutaufen. Mis Bahlung geben fie Roten, welche nicht nur in Gilber= und Gold=Dollars einlösbar fein follen, fonbern fogar von ben Rationalbanten als "Referve" be= nutt merben fonnten. Den Ginfaufs: preis hat ber jeweilige Kingngfefretar gu bestimmen, jedoch mit ber Ginfchrantung, bag er nie mehr, ale \$1 fur 371.25 Gran reinen Gilbers gablen barf. Kerner foll ihm bas Recht gufteben, ben Untauf von Gilber fofort einzuftellen, wenn er bie Bemerfung macht, daß die Grubenbefiber ben Preis bes Metalles fünftlich in bie Bobe gu treiben versuchen. Gilber, welches aus bem Auslande eingeführt ober burch Ginschmelzung ausländischer Mungen gewonnen worden ift, foll über= haupt nicht angefauft merben. Bobei benn fofort die Frage entsteht, wie man einem Klumpen Gilber anfeben will, melde Lebensichicffale er bereits hinter fich bat. Goll ihm vielleicht ein "Ur= fprungszeugniß" ober ein Banderbuch mit auf ben Beg gegeben werben?

Bon allem Unberen abgesehen, ift auch

biefe "verbefferte" Bill beshalb nicht an= nehmbar, weil fie eine geringe Angahl von Rapitaliften in gang ungeheuerlicher Beife begunftigt. Wie fommt ber Bund bagu, gerade ben Gilbergruben: Befigern ihr gefammtes Erzeugnig abgutaufen und fie gegen die Folgen bes allgemeinen Gintens ber Baarenpreife ju fcuten? Die Gilberleute behaupten, fie tonnten bei ben jetigen Gilberpreifen nichts verbienen. In ber nämlichen Lage befinden fich aber viele Taufende von westlichen Farmern, Die ihren Dais fogar theilmeife als Brennftoff verwenden muffen, weil er fo gut wie unvertäuflich ift. Much tommt es gewiß nicht felten por, bag gange Beere von Arbeitern in Folge ber Marktverhältniffe fich im Lohne bruden laffen muffen ober fogar ganglich brotlos werben. Roch nie aber ift es Jemanbem eingefallen, eine Schab= loshaltung biefer Unglücklichen gu bean= tragen. Gilber wird freilich von gemif= fen Fafelhanfen für "eine gang befondere Wagre" angeseben, meil es fich auch in Beld umpragen lagt, indeffen ift "bie Waare Arbeitsfraft" jedenfalls auch ets mas Anderes, als ein Ballen Tuch ober ein Bundel Befenftiele, und boch mirb fie nicht vom Staate aufgefauft, wenn ihr Marktpreis niedrig ift. Die Rebens= art pon bem "wohlfeilen" Gelbe, bas ben Farmer, den Arbeiter und ben fleinen Gefcaftsmann por ben "Goldmucherern" retten foll, fann feinen vernünftigen

Mis bie republifanische Partei noch Grundfage hatte, war fie bie entichie= benfte Begnerin alles "billigen", b. b. Schwindelgelbes. Doch vor gehn Jahren trat fie muthig ben Greenbade und Gil= ber=Demagogen entgegen und brangte biefelben nach beißem Rampfe gurud. Seitbem Blaine ihr Führer geworben ift, hat fie fich aber leiber immer mehr jur Bortampferin bes Monopolismus gemacht. Bu Gunften ber Induftries barone will fie bie Rriegszölle aufrecht erhalten, beren Ermäßigung fie früher felbft befürmortete, und ba biefe Bolle besonbers fcwer auf bem "fleinen Mann" laften, fo fchwindelt fie biefem vor, fie werbe ihn mittels "wohlfeilen Getbes" gludlich machen. Bas ift eigentlich noch von bem Programm übrig geblieben, auf Grund beffen James A. Garfield im Jahre 1880 gum Brafiben= ten ermählt murbe? Damals ftritt bie republifanifche Bartei für ehrliches Belb. Roll: und Civildienstreform, beute nimmt fie in allen biefen Fragen ben entgegengesetten Standpuntt ein. Die meiften "intelligenten Stimmgeber" halten fich aber an ben Ramen und nicht an ben Inhalt!

Menfchen barüber täufchen, bag einige

Monopolisten in Colorado. Montana

und Californien auf Roften ber Steuer:

zahler glänzende Weichafte machen mol=

Sem Musliefernnasbertrage mit Rukland bat ber bobe Bunbesienat an: geblich beshalb nicht beigeftimmt, weil berfelbe Attentate auf ben Baren unter bie gewöhnlichen Berbrechen rechnet, ftatt unter bie politischen. Der "Anzeig. b.

Beft. " meint aber mit Recht, bag gar fein Muslieferungsvertrag mit Rugland abgeschloffen werden follte. "Solange in Rugland bie Ginrichtung besteht, bag Berbachtige ohne Urtheil und Recht, ohne Gebor und Richterfpruch in Berbannung, Glend und Tob geschickt werben tonnen und taufendweise alljährlich fo verschickt werben, fo lange fann fein Bertreter bes amerifanischen Bolfes mit gutem Ges miffen für einen Muslieferungsvertrag mit Rugland ftimmen. Der anhängige Entwurf und jedweber andere Entwurf eines Auslieferungsvertrages mit Ruß: land hat feinen richtigen Blat nicht ein= mal auf bem Tijch, fondern unter bem Tiich. "

Foratere Schmach ift viel größer, als die Babler von Dhio glaubten, Die ihm eine fo fchimpfliche Rieberlage bereiteten. Man mußte, bag er nicht nur feinen politifchen Wegner Campbell, fon= bern auch feine republifanischen Rebenbuhler Sherman, DicRinley und Butter= morth burch Musnusung eines Schrift: ftudes zu ichabigen fuchte, welches fich fpater als gefälicht herausstellte. Dun ift aber burch bie Untersuchung bes Congreffes festgestellt worben, bag Forater von allem Unfang an wußte, bas Schriftstud, burch welches bie genannten Bier als "Bubler" gebrandmartt mur: ben, fei eine gemeine Falfchung. Trob= bem belohnte er ben Kälfcher burch eine öffentliche Unftellung und behauptete bie Echtheit bes nieberträchtigen Dofumentes noch, als bagielbe fogar bem Rebafteur ber "Commercial-Gagette", ber es abge= brudt hatte, verbächtig vorzutommen anfing. Comit mar ber Gouverneur bes brittarößten Staates ber Union nicht nur Mitmiffer, fondern fogar Miturheber eines gemeinen Verbrechens, und wenn es nach Recht und Gerechtigteit berginge, fo mußte er in's Buchthaus manbern. bem Beifpiele biefes zweifellos begabten und willensftarten Mannes ficht man, von welcher Gorte ber "Chrgeig" ber echten amerikanischen Bolitiker ift. Wenn fie nur an's Biel ihrer Bunfche gelangen, fo ift es ihnen gleichgiltig, wie bas Biel erreicht morben ift.

Calisburns Politit gegenüber ben Bortugiesen wird in England nicht mehr als "schneidig", fondern als zweisfchneidig angesehen. Denn mas die englifden Rramer im Schofdone-Lande abfeten merben, bas ichlummert noch in ber Reiten Bintergrunde, mas fie aber an Bortugal verfauft haben, bas ift in ihren Wefchaftsbuchern giffern= mäßig zu lefen. Da nun die Portugie= fen alle britifchen Waaren "geboncottet" haben, fo fragen fich die bieberen engli: fchen Rramer, ob fie nicht am Enbe ein Dutenb fette Sperlinge haben fliegen laffen, um einer febr mageren Taube in einem Bufche nachzujagen, in ben man por ber Sand noch gar nicht eindringen fann. Goon ber Raifer Marimilian beschwerte sich barüber, bag er wegen einiger "Pfefferfade" feine beften Ritter opfern folle. Die neuzeitlichen Staats: manner, welche "große" Politit treiben wollen, fühlen fich noch viel mehr burch die Sandelsintereffen ber fteuergahlenben Unterthanen eingeengt. Und es ift gut bak es fo ift, benn fonft mare bes Rries ges fein Gnbe.

Lotalbericht.

Sigung bes Gewerffcafterathes.

Die neuen Beamten.

Die Trabes und Labor Affembly ermablte geftern in ihrer regelmäßigen Sigung die Beamten für bas beginnenbe Beschäftshalbjahr. Diefelben find Rob. Relfon, Brafibent; 28. G. Timblin und Sader, Biceprafibenten; William Ralph, prot. Gefretar; James Burns, Finangfefretar; M. C. Barifh, 2B. R. Bowes, 2B. 3. Forreft, Direttoren.

3. 3. Linehan, ber Delegat für bie am 10. Dezember in Bofton ftattae= habte Sabresconvention ber .. American Teberation of Labor" ftattete feinen Bericht ab und Dt. Sarby, ber Delegat für bie, Illinois State Tederation of Labor", bie in letter Boche in Jacfonville tagte, unterbreitete ber Berfammlung ebenfalls einen Bericht über die Arbeiten ber Con-

3. Dt. Chea, ein Delegat ber " Breg Teebers Union", rief bie Unterftubung ber Berfammlung in bem ungleichen Rampfe an, ben fie jur Grhöbung bes Lohnes ihrer Mitglieder um \$1.50 wöchentlich gegen die Arbeitgeber begon= nen habe. Die Ginleger find ein wenig entmuthigt worden burch bas Borgeben einzelner Drudereien, welche fich Leute aus anderen Städten tommen liegen. Mehrere Redner liegen fich gu Gunften ber Ginleger boren und bas Erecutiv= Comite wird versuchen, Die Angelegen= heit fo viel wie möglich gu Bunften ber: felben zu ordnen.

Wer ift es?

Gine Depefche bes Rem Orleanfer Times Demofrat" aus Gan Antonio, Teras, melbet, bag im Canta Rofa: Sofpital ein Bahnfinniger in Gifen gelegt worben fei, welcher behaupte, bag er bem Staatsanwalt Longeneder bei ber Prozeffirung ber Cronin-Morber gur Geite gestanden habe und gur Beit fort= mahrend bavon phantafire, bag ber Clan-na-Gael mit bluttriefenden Def: fern hinter ihm ber fei; ber Dame bes Ungludlichen folle Babcod fein. Berr Sones, ber bekannte Affiftent bes Staats: anwaltes mahrend bes berühmten Bro: geffes, fagt bemgegenüber, bag ihm bie gange Gefchichte febr windig vortomme und bag bas gange Gerebe bes Wahn= finnigen eben als foldes porausfictlich jeber Begründung entbebre.

*Der Beftfeite Gangertrang ermählte folgende Beamte: Brafident, R. Schwarztopf, Bicepraf., Ridert, Schapmeifter, C. Mgier; prot. Setretar, B. Begitichte; Finangfetr., B. Schan; Bummelfchabmeifter, A. Buttner; Dis rigent, S. Saro.

Das Unglud in Gud-Chicago.

Bas bie Coroners = Unter: fudung feftgeftellt hat.

Der Coronersgehilfe McSwain hielt geftern einen Inquest über bie Leiche von Edward Anderson, ber ben bei ber Gr= plofion eines Tigels geschmolzenen De= talls in ber Giegerei ber Illinois Steel Company in South Chicago erhaltenen Berletungen erlegen mar. Der Bahr= fpruch ber Jury lautete bemgemäß. Die Urfache ber Erplofion ift unbefannt. Bahricheinlich hat fich in bem gefchmol= genen Metall Gas angefammelt und bas Mauerwert hat ben hohen Drud nicht aushalten fonnen. Der Schmelzofen ift flaschenförmig aus fenerfesten Biegeln gebaut und um bas Biegelwert herum geht eine Sulle von gefchmiebetem Dampfteffelblech. Zwifden bem Gifen und bem Biegel ift ein Raum von 3 bis 4 Boll mit Afche angefüllt. Die Miche wird burch eine besondere Borrichtung feucht erhalten, um nicht ben Dfen gu heiß merden zu laffen. Um die etwas zu fest gepadte Aiche burchlässiger gu machen, mußte eine Gifenplatte losgeloft merden und biefe Magregel ift im ver= gangenen Jahre bereits 66 mal ausge= ührt worden, ohne bag ein Unfall ein= trat. Die Beugen fagten alle aus, bag bie Angestellten ber Werte gur Beit bes Unfalls feine Borfichtsmagregel außer Acht gelaffen hatten.

Socialiftifde Berfammlungen.

In ber Salle 54. 2B. Late Gtr. fanb geftern eine gut besuchte Berfammlung ber 21. R. Parfons Affembly ftatt und ein Bortrag von B. Roehn über "Go= cialismus und Anarchismus gegenüber bem Staate" nahm ben größten Theil bes Abends in Anspruch. Redner beleuchtete ben gegenwärtigen Stand ber Befellichaft und Die Mittel gur Abftel= lung ber Uebelftanbe. Die Staatsfocia: liften mollen die Monopole badurch ab: fchaffen, baß fie Unternehmungen wie Eifenbahnen, Telegraph u. f. w. gu Collettip : Gigenthum machen mollen, Die Anarchiften find ber Anficht, daß bas Gingreifen bes Staates Schuld habe an ben gegenwärtigen Berhältniffen und bag fie fein anderes Mittel hatten, Die Freiheit zu erreichen, als die Gewalt. Berr Berline aus New Dort betonte, bag bie Staatsfocialiften bas Cooperativ= Suftem als bas einzig richtige halten. Frau Parfons meinte, man werde nur bann ein Anarchift, wenn man an die Berr ichaft bes Individuums glaubt. Nächften Conntag wird Frau Barfons über Bel-

lamps "Looting Badward" fprechen. In ber Waverly Salle erregte Joe Grünhut gelegentlich ber Beiprechung ber afro-ameritanischen Convention einen fleinen Tumult und mare beinghe aus bem Saale gewiesen worben, wenn nicht Thomas Morgan die erregten Gemuther beruhigt hätte.

Rurg und Reu.

* Um Camftag fand bie einleitenbe Berfammlung ber Drainirungs=Com= miffion ftatt. Richter Brenbergaft er= öffnete bie Berhandlungen und Dr. Gil= more murbe gum temporaren Borfigenben, Frant Benter jum Gefretar gewählt. Auf Antrag Relfons wurde ein Comite gewählt, bag bie Beichäftsordnung aus= arbeiten foll. Bu Mitgliebern Diefes Comites murben Reljon, Brenbergaft und Ring gewählt. Gin Antrag, biefem an bas Comite felbit verwiefen. Die nächfte Bufammentunft am Samftag Nachmittag 21 Uhr hatt.

* Marshall Field hat einen Landcom= pler gum Bau ber neuen Baptiften-Uni= verfitat gur Berfügung geftellt. Das Grundftud befteht aus 10 Aldern an Ellis Ave., zwijchen 56. und 57. Str. und ift etwa \$100,000 werth. Der Blan gur Grundung ber Universität ging von 3. D. Rodefeller aus, welcher \$600,000 unter ber Bedingung gur Berfügung ftellte, bag bis gum 1. Juni noch \$400,000 aufgebracht murben. Die Summe ift nahezu aufgebracht und ber Bau foll im Fruhjahr in Ungriff ge-

nommen merben. * Der Prafident bes Countyraths, Berr Ebmanfon, hielt eine perfonliche Untersuchung bes Falles ber Frau Fi= fcher ab, welche geftorben fein foll, meil ihr durch ben County-Agenten nicht gur rechten Beit bie nothige Silfe murbe. Cowohl Comanson als ber County= Mgent Foolen find ber Unficht, bag bas jetige Guftem ber Bilfsleiftung un: praftisch ift, ba nicht gestattet fei, Silfe gu bringen, bevor ein Bericht einge= bracht fei.

* Darvin S. Denton, ein mohlbe: fannter Borfenfpetulant, ftarb am Samftag Nachmittag ploglich am Bergfchlage, mahrend eines Wettschießens im Bafbington Bart. Denton wohnte feit 25 Jahren in Chicago und hinter= lagt eine Bittme, aber feine Rinber. Die Leiche Denton's murbe nach feiner Wohnung 2719 Prairie Ave. gebracht.

* Der Bertauf bes fogenannten Binbett'ichen Grundftuds, Rorboftede Ran= bolph und State Str., macht menigftens für eine Zeitlang, ben Planen gum Bau bes großen Freimaurertempels ein Enbe. Das Grundftud gehörte ber Beftfeite= Stragenbahngefellichaft und murbe für \$180,000 an Frant S. Ran, ben Bices Brafibenten ber B. J. Gorg Company verfauft. Der Breis ift nahegu \$7500 per Frontfuß an ber State Str.

* Die Explosion einer Lampe verurs facte geftern fruh in ber Rothus'fchen Apothete, Salfteb und 63. Str., ein Feuer, bas einen Schaben von \$400 an= richtete.

* Richter Unthonys fürgliche Ent= deidung, teinen Aufschub irgend eines Prozesses zu gewähren, weil ber mit bemfelben betraute Abvotat anderweitig beschäftigt ift, wenn noch anbere Dits glieber ber Firma nicht beschäftigt find, hat in Abvotatentreifen viel Intereffe erregt. Der Fall, in welchem Richter Anthony jene Entscheibung fällte, wird zu einem Testfalle gemacht werben.

Die "Abendpoft" hat 46 Angelge-Um-nahmeftellen, welche durch bas Zelebhon mit der hauptoffice in Berbindung fieben.

Ernft Boffart.

"Poffart der Große" als "Friedrich ber Groke".

Die geftrige "Ränber"s Borftellung.

Gine Egtra : Statinge für Donnerftag. In ben erften zwei Bochen feines Gaftspiels hat uns herr Boffart auf's Schlagenbfte bemiefen, bag er ber viels feitigfte Runftler ift, ben die beutsche Bühne heute besitt. In diefen vierzehn Tagen feines Bierfeins hat er uns Buhnengeftalten aller Art vorgeführt und gezeigt, bag er überall ju Saufe ift, im Luftfpiel wie im Trauerfpiel, daß er uns heute fo traurig figmmen tann, bag wir Thranen vergießen muffen, und morgen wieber uns unter Thranen lachen machen fann. Die gange , Stala menichlicher Leibenschaften hat er uns lebensmahr vors Huge geführt und ob er ben "Lorid,", den "Rabbi Gichel", "Fried: rich ben Großen" ober ob er ben "Fabris cius", ben "Narcig" ober ben "Shylod" fpielte, immer erwies er fich als ber bedeutende Menidenbarfteller, ber hoch über die Menge der "Collegen" hinaus: ragt, die man als "gute" Schaufpieler gu bezeichnen pflegt. Die Befammtfumme feines Ronnens erwogen, muß man fich gefteben, bag ibn beute fein beutscher Schaufpieler überragt, auch Connenthal nicht, ben man in gewiffen Rreifen als "Erften" binguftellen beliebt. Doch Bergleiche hinten immer und warum ben Ginen bem Underen poranstellen wollen, wenn fie Beibe ober noch Dehrere im Gangen genommen gleich gut find, ift auch ber Gine bem Anderen ober Dritten in biefer ober jener Rolle überlegen.

Freuen wir uns, bag wir Mehrere und

nicht blos, wie die Anglo-Amerifaner,

einen Booth haben; ju viele haben mir

ihrer mahrlich auch nicht. Rach Diefer etwas langen Ginleitung, bie uns geboten ichien, um auch einmal ein Refume über bie bisherigen Be= fammtleiftungen Boffarts zu geben, muf= fen mir uns mit ben Referaten über Die Leiftungen bes Rünftlers und ber ibn unterftütenben Gefellichaft am Samftag und Countag Abend etwas turg faffen. Borgeftern Abend trat Berr Boffart wieber in zwei verfchiebenen Rollen, als "Camouflet" in bem einaktigen Luftfpiel "Gine Taffe Thee" und als "Friedrich ber Große" in bem Luftfpiel "Auf Befehl bes Ronigs" auf. Als ber "alte Frit " illuftrirte Berr Boffart wieber in hohem Dage fein Charafterifirungstalent. Das mar wieber eine Buhnen= figur, fo gang verschieden von ben uns bisher vom Runftler vorgeführten, bag man mit Recht über feine Proteusnatur ftaunen mußte. Die Maste, die Baltung, bie Redemeife, Alles mar fo vor= züglich, bag man nicht mube werden tounte, ben Darfteller gu bewundern. In bem, bem Topfer'ichen Luftspiele folgenden Ginatter "Gine Taffe Thee" bewies Berr Poffart, wie er es ichon als "Lorich" bewiesen, daß er auch tomische Rollen gang trefflich zu fpielen weiß. Mis ber bumme, erft furchtfame, fpater breifte "Camouflet" bielt er bas Bubli:

fum in fortwährenber Beiterfeit. Der "Frang Moor", ben er geftern Abend por einem ausvertauften Saufe fpielte, mar gleichfalls eine ausgezeich= nete Leiftung. Die Darftellung Die= fes unnatürlichen Gohnes war eine bochft realistische. Gein "Frang" war meber eine "Dingeburt", noch ein peffimiftifc angelegter Sallunte, fonbern ber gemeine, fcurtifche, herrichfüchtige und gewiffen= Loje Denich, wie ihn uns ber Dichter gefchilbert hat. Das Spiel in ber por= letten Ggene, als "Frang", von bofen Träumen geplagt, plöglich erwacht und wie ein Rafender in Die Salle fturgt, mar pon erichütternber Birtung.

Bon ben anderen Mitgliedern ber Gefellichaft zeichneten fich besonders bie herren Krüger und Rant und Grl. Chriftien aus.

herr Boffart hat fich auf Unregung mehrerer feiner englischen Collegen, wie Bilfon Barret, Florence, Refferion, Stuart Robion und Unberer, bewogen gefühlt, für Dienftag Rachmit= tag eine Ertra-Matinee vorzubereiten. au ber bie beutschen und ameritanischen Rünftler fpeziell eingelaben find. Mufführung merben ber 1. und 4. Aft bes "Raufmanns von Benedig" und ber 1. und 2. Aft aus "Fabricius" gelan=

Beute Abend tritt Berr Boffart wieber als "Rarciff" auf und morgen Abend jum letten Male als "Rabbi Gichel" in Freund Frib".

Für ben Reft ber Boche ift folgenbes Programm angefest: Mittwoch, "Rathan ber Beife"; Donnerstag, jum erften Male, Gothes "Fauft", mit Berrn Bof= fart als "Dephiftopheles,, Freitag, "Der Raufmann von Benedig"; Gams. tag Abend, jum letten Dale, "Darciff" Conntag, Abichiebsvorftellung von Ernft. Poffart: "Fauft".

* Louis Jenfen, von 219 Bafbburn Mve., murbe an ber 13. und Loomis Str. geftern Abend 7 Uhr von einem Manne angerempelt und vermißte gleich barauf feine Uhr, bie ber Spisbube ihm bei bem Bufammenftog aus ber Tafche gezogen hatte.

* Rittie Rog, ein in einem Rofthaufe an ber Michigan Ave. beschäftigtes Dienstmadden, verfiel am letten Don: nerftag in hyfterifche Rrampfe und bie Sauswirthin ließ fie, in ber Meinung biefelbe fei ploblich wahnfinnig geworben, mittelft Batrolmagens megichaffen. Rittie wirb voraussichtlich wiederherges ftellt merben.

* Der Cigarrenmacher Beter Bender ein 32jahriger Mann, ber in 731 Fuls ton Str. mohnte, fiel geftern eine Treppe hinunter und brach ein Bein fo unglud: lich, bag vielleicht eine Amputation noth: wendig fein wirb.s: Der Berungludte befindet fich im Countyhofpital.

ift nahrhaft, gefund und träffi-gend. Go ift lediglich nur Sopfen und Malt bazu berwendet. B. Schönhofen Brewing Company, Gee Canalport Ape. und 18. Str. Lelephon 9000,

Wefte und Berannaungen.

"Die tomifchen brei Rafen," ober vielmehr ber Bortrag biefes bie Lachmusteln fammtlicher Buborer in Die nach: brudlichfte Bewegung verfetenben Ter= getts, von ben Berren Siegmund, Gilber= berg und 28m. Lundt gefungenen und von Sunderten Mastirter wie unmas: firter Buhörer mit braufenbem Beifalls: fturm aufgenommen, waren ber Glang= puntt bes prachtigen Mastenfestes, mel= ches ber 23 Nahre alte, rühmlichft betannte "Teutonia Mannerchor" am Samftag Abend und bie halbe Sonntag Nacht hindurch in ber Central-Turnhalle an Milmaufee Ave. abbielt. Das Weft. nach jeder Seite bin prachtig und hoch amufant perlaufend und burch bie einichmeichelnben Bortrage bes famofen Weege'fchen Orchester noch besonders verherrlicht, ftellte fich als der dreiunds zwanzigfte gefchloffene Dastenball ber porgenannten Gangerbrüderichaft, beren Mitalieder übrigens meiftens aus mehr ober meniger behäbigen Beschäftsleuten bestehen, bar, und murbe in feinen Arrangements von ben Berren C. Da= hinten, Bim. Sanel, Benry Boefer, John Kasbohn, George Landau, 23. S. Lundt, S. Boich und Mb. Bilt geleitet. Es mahrte bis in ben lichten

und ungeftorter Barmonie. Lieberfrang "Gintracht".

Morgen und verfloß in großer Beiterteit

In ben Raumen ber Bormarts-Turn-

halle brangte fich am Samftag eine bunte, farbenreiche Menge und prachtige Beftalten, Männlein und Beiblein, in allen möglichen und unmöglichen Coftumen, aus allen Zeiten und allen ganbern tonnte man in großer Rahl fich unterhalten feben. Es maren bie Mitglieber bes auf ber Weftfeite und Gubmeftfeite popularen Lieberfranges "Gintracht" mit ihren Gaften, Die bort ihren breigehnten Sabres = Mastenball abhielten. Das Tangprogramm umfaßte 18 Rummern und Die Berren Phil. Falter, Unton Demling, Dic Cafter, 2Bm. Ruehl, Jacob Blag, Phil. Raftler and Benry Bodman, welche bas Arrangements= Comite gufammenfetten, hatten alles fo porzubereiten gewußt, bag alle Unmefenben fich portrefflich unterhalten founten. Erft ber frube Morgen fab bas muntere Bölfchen auseinandergehen.

"Arion Männer chor"=Masten= Ball.

Der erfte Dastenball, welchen ber "Arion Mannerchor" von Late Biem am Samftag Abend in ber Lincoln Turnhalle veranftaltete, mar fürmahr ein Jeft, beffen fich jeber Theilnehmer an bemfelben noch lange gern erinnern wird, und welcher fich ben rühmlichft befannten gefanglichen Leiftungen ber in Rebe ftebenden lieberfroben Gemein= fchaft burchaus ebenburtig an bie Geite ftellt. Die geräumige Fefthalle zeigte fich fcon vor gehn Uhr bis gum Gr= bruden voll und ber felige Arion ber nach Tiet boch an allerhand Absonder: lichkeiten bas Menschenmöglichfte leis ftete - man beute nur baran, bag er fich zum Spagierenreiten, wenn er fich gerade mal fo recht "tannibalisch mohl" fühlte, meiftens eines Delphins bebiente - murbe fich bes Tobes verwun= bert haben über die geistreichen Thor= beiten feiner nachgeborenen Junger. Un bochtomischen Masten war mahr= haftig fein Mangel. Das vorzügliche Arrangement bes Feftes lag in ben Banben ber Berren Mug. Be 3. Brieg, C. 3. Schmidt, G. Bfaff, Schäfer, R. Ehlen und Mar Safen.

Grütli Berein und Grütli Männerdor.

In Uhlichs nördlicher Salle herrichte am Samftag ein buntes, bewegtes Treis ben, benn die bieberen Schweiger feierten hier ein Carnevalsfeft. Der Grutli Berein und ber Grutli Mannerchor hat= ten fich bagu gufammengethan und ber Schweizer Turnverein unterftuste feine Landsleute febr mirtfam. Die jungen fraftigen Turner hatten fich als Clowns verfleidet und füllten die Baufen gwifden ben einzelnen Tangen mit turnerischen Gnaken aus. Unter ben Dasten befanden fich viele wirtlich geschmadvolle um 3 Uhr Rachmittags begann und erft und mas die Stimmung betrifft, Die bie Nacht hindurch herrichte, fo barf man wohl nicht noch besonders hervorheben, bag biefelbe eine fehr gehobene mar. Mehrere humoriftische Aufführungen trugen bas ihrige bei zur Erhöhung ber Reftstimmung. Das aus ben Berren Chuard Laberer, Werner Martin, Bifchof, Berger, Beter Billie und Albert Rohner bestebende Arrangementscomite hatte feine Aufgabe aufs Glangenbfte geloft und wird bas Teft noch lange in ber Erinnerung ber Theilnehmer fort= leben.

Chicago Turn: Gemeinbe.

In ber Rorbfeite Turnhalle fanb gestern Abend eine von ber Chicago Turngemeinde arrangirte Abendunter: haltung ftatt, welche fich bes vollften Beifalls aller Theilnehmer erfreute. Das Programm war forgfältig ausgewählt und mehrere Bortrage ber Befangsfettion, fowie mehrerer Goliften, fo ber herren Clauffen und Greiner. fanben reichen Beifall. Gin von Berrn Ungenhofer und feinen Schülern Geo. Schmidt und Sugo Stolbar vorgetrages nes Bitherterzett fand gangen besonderen Untlang. Gine hubiche einaftige Boffe "Gin Geheimniß" gab ben Turnern 21b. Möller, Ab. Uhlhorn und Baul Bottcher, fowie die Damen Charlotte Rampe und Julia Georg Gelegenheit, ihre brama= tifchen Talente gu entfalten. Un bem musitalischen und bramatischen Theil bes Brogramms folog fich ein Tangtrangs chen und bielt bie Turner und Turns dweftern bis jur fpaten Morgenftunde jufammen.

Socialer Turnverein.

Die AlterBriege bes Gocialen Turns vereins hielt am geftrigen Rachmittag und Abend in ihrer prachtigen neuen Salle an ber Gde von Belmont Ave. und Baulina Str. eine auf's Amulan: tefte perlaufenes Rarrenfrangden ab Die stattliche Riege, eine ber fchneibig-ften in ber Stabt, prafentirte fich babei non ber glangenbften Seite und hatte bei

feinen balb in Affen=, balb in Baren= vermummung vorgenommenen Brobut: Teutonia Mannerdor.

tionen von Anfang bis gu Enbe ben großartigften Erfolg. Die Berle ber Aufführungen aber war entschieben bies jenige, welche fich ber "Barbier von Geville" betitelte und bei welcher vier in eine Barbierftube tommenbe Leute ein mächtiges, mit vier löchern in ber Mitte versehenes Brett als Sandtuch über ben Ropf geftulpt bekommen und bann mit einem ichlachtichwertartigen Meffer ra= firt und mit einer Malerburfte eingefeift werben. Die Reinigung von bem ihnen gulett burchaus nicht fparfam aufge= fcutteten Buber erfolgte gulett unter nicht enden wollendem braufenden Gelächter bes entzüchten Bublifums. Die Salle mar übrigens bis auf ben letten Git gefüllt und lagen bie Arrangements ber frohlichen mit Deflamation, Bauch= reden, Concert und Ball perbundenen Festes in ben bemahrten Sanden bes tüchtigen jungen Turnlehrers Benry Bartung und ber Berren Guftav Moeller, Fred Giebert, Wilh. Rebling, Bermann Beder, Geo. Roop, Alb. Schmaebide und John Luftig. Der Berein, ber erft im Jahre 1887

gegründet wurde, gahlt heute bereits 300 Mitglieder, worunter 50 aftive und 35. bie gur Baren-Riege geboren, und befitt bereits eine Turnhalle, Die einen Berth von \$83,000 reprafentirt, einen großen Tangfaal und einen 40x78 Tug großer Turnvlat enthält. Renerdings hat auch ber Berein einen Rinbergarten gegründet, in welchem Arbeiter und andere Berjo nen, die bes Tags über beschäftigt find und ihre Rinder nicht unter gehöriger Mufficht laffen tonnen, Diefelben nur gegen einen Erlag von 75 Cents ben Monat unterbringen burfen, wobei fie noch ben Bortheil haben, baf bie Rinber pon auten Lebrern tuchtigen Unterricht erhalten. Much eine Freischule hat Diefer ftrebfame Berein gegründet.

Gambrinus = Arbeiter = Unter ftü bung sverein.

Der Gambrinus Bierbrauer-Arbeiter= Unterftubungsverein bielt am Camftag in ber Arbeiterhalle feinen elften Sahres ball ab und bie Erzeuger bes guten Bieres unterhielten fich auf's Befte bei Eang, Mufit und einem guten Tropfen. De Berein befteht ausichlieflich aus Brauereiarbeitern und fein Sauptzwed ift bie gegenseitige Unterftutung. Wegen ben Beitrag von \$5 jahrlich fichert fich jedes Mitglied bes Bereins eine Rranten= unterftubung von \$6 wöchentlich gu und außerdem merden bie Begrabniffoften in Sterbefällen gezahlt. Um die Arrangi: rung bes Weftes am Camftag hatten fich besonders die herren August Batte, Guftav Binte, Guftav Braun, Andreas Brenden und Georg Gable verdient gemacht.

Rörner : Loge No. 11.

Die Körner: Loge Ro. 11 bes popu laren Ordens ber Bermannsiohne hielt am Samftag Abend in ber Aurora: Turnhalle ihren zwanzigften Breismas: tenball unter reger Betheiligung ber Freunde, Bermandten, Befannten und Angehörigen ber Orbensbrüber ab. Breife im Gefammtwerthe von etwa \$75 famen an bie ichonften und priginellften Masten gur Bertheilung und ein frob licheres Boltchen, als bas in Rede fte benbe, marb mohl felten auf einem Mastenballe gefehen. Die Arrangirung bes Westes lag in ben Sanden ber Berren Rumfen, Beffe, Bohlmann, Grobbeder, Panrehn, Schofnecht, Rofche, Gimbel Gr. Fanninger Mohring Reller und Golgert, mahrend die Berren Muguft Rumfen (Braf.), Schofnecht (Bice-Braf.), Reller (Schatmeifter) und Roiche (prot. Gefretar) auch zugleich bas Beamten=Berfonal der beiläufig auch finangiell febr gutftebenben Loge bilben.

Immergrun und Gintracht.

Bwei beutsche Councils bes Orber of Chofen Friends, die Councils Jmmer: grun 16 und Gintracht41 , hatten fich am Conntag in Givores Salle, State und 43. Gtr., vereinigt, um gemeinschaftlich ihre neu gemählten Beamten in ihre Memter einzuführen und bamit gleichzeitig ein glangenbes Teft gil feiern. Der erfte Theil bes Festes, welches bereits etwa um biefelbe Beit bes Morgens gu Ende ging, bestand aus einem ausgemählten Concert, woran fich bann ein Ball ichlog. Das Comite, aus ben Berren Undrem Behrle, 3. Gillen, Fr. Meisner, Ludwig Berbold, Wilhelm Rahner, Fr. Lehmann, Mich. Winger: ning, Fr. Reislein, G. Berthein, Fr. Barth bestebend, hatte feine Aufgabe gut gelöft.

Die neugemählten Beamten ber beiben Councils find folgende Berren, für bie Loge Immergrun: Rangler Andrew Behrle, Bice-Rangler Chr. Gifermann, Er-Rangler Bermann Beder, prot. Gefretar Gertrud Dichel, Fin. Gefretar Conrad Bid, Bralat Cabine Bein, Führer Agnes Lag, Auffeher Bilhelm Rahner und Bachen Benry Roth und Mar Buhner.

Die Beamten bes Councils Gintracht find: Er-Rangler Dora Schuhmacher, Rangler Abolf Lehmann, Bice-Rangler Liggie Reislein, prot. Gefr. Beter Bauts, Fin. Getr. Maria Reu, Bralat Chri: ftine Jacob, Guhrer Johanna Manning, Auffeher Lilly Scholl und Bachen Jof herr und Louis Meier.

Der "Gintracht" befteht etwa 2 Jahre, bas Council Immergrun ift erft im lets ten Mai gegrunbet.

Befet Die Conntagsbeilage ber Abendpoft.

- Faule Ausrebe. Saupte mann (ber einem Ginjabrigen in Civil begegnet) : Ginjahriger, Sie wiffen boch, baß Sie nicht Civil tragen burfen. Ginjabriger: Berr hauptmann werben ents dulbigen, ich bin aufgeforbert bei einer Civiltrauung ale Beuge ju fungiren.

- Dalitios. Jäger (gum Amts. gerichtsrath, ber foeben einen Bod ge-icoffen): "Donnerwetter, herr Amtagerichtsrath, ber war getroffen." Umts. gerichtsrath: "Ja, fei'n Sie freb, daß Sie kein Bod getworben find !" Jäger: "Ich wüßt', wo ich hinging', daß Sie mich nicht trafen." Amtsgerichtsrath: Ra, wohin benn !" Jäger: "Auf Ihr-Bureau."

Anzeigen für die "Abendpoli".

Begen ihrer außerorbentlichen Berbreitung empfiehtt fich bie "Moendpoft" gang besonbers für jogenannte fleine Anzeigen. Ber Arbeitsträfte irgend welcher Art braucht, Jimmer zu permiethen hat ober etwas aus ameiter Sanb taufen ober verfaufen will, tann für wenige Gents feine Buniche burch bie "Abenbpoft" vielen Taufenben befannt geben. Um es nun ben Anzeigelustigen möglichst bequem zu machen, haben wir folgende

Anzeigen - Annahmestellen

eingerichtet: Rordfeite: Con. Offe, Apothefer, 115 Clybourn Mbe., Gde Bar

Chas. 2. Weldtamp, Apothefer, 445 R. Glarf Gir., Ede Division. 8. S. Tuerfelen, Apotheter, 201 O. Chicago Abe.

01. D. Sante, Apothefer, 80 D. Chicago Abe. 3ohn G. Och, Apothefer, 247 D. Dibifion Str. Gerb. Schmeling, Apothefer, 506 Bells Str., Gde

Benry Goeg, Apothefer, Gife Lincoln und Bebfter 23m. 3. Boltmer, ir., Abothefer, 938 Salfteb Str.

nabe Garfield Abe. Serm. Chimith. Reinsftore, 276 D, North Abe.

Beftfeite:

Senry Schroeder, Apothefer, 453 Milmaufee Abe., Ede Chicago Abenue und 831 und 883 Milwaufee

Ave., Ede Divifion Str.
Dito G. Saller, Apothefer, Gife Dillmantee und

Rorth Abes. Dite 3. Sartwig, Apothefer, 1570 Milmaufee Abe.,

Ede Beftern Abe. 3. Brendede, Apothefer, 468 29. Chicago Abe., Gde

Rudolph Stangebr. Abothefer, 841 28. Dipifion

Str., Ede Bafhtenam Ave. 3. 3. Rere, Apothefer, Gde Lafe Gtr. und Bryan

Langes Mpothete, 675 20. Rate Gfr., Ede Boob Straße. 6. 23. Grahin, Apothefer, Gde Galfteb und 20. 12.

Drucht & Franten, Apothefer, 800 unb 802 G. Dalfteb Str., Gde Caualbort Ape.

3. 3. Chimet, Apotheter, 547 Blue 3Manb Abe. Ede 18. Strafe. Martin 2. Brauns, Apothefer, 890 23. 21. Strafe

Ecte Sonne Ave. 3. 3. Babel, Apothefer, 641 20. Mabifon Str.

Emil Fifchel, Apotheter, 631 Centre Abe., Gile 19. 6. M. Boehler, Store, 192 Bine 38land Aue.

Südfeite: 3. 28. Trimen, Apotheter, 522 Babafh Abe., Gde

harmon Court. Benry W. Thoma, Apothefer, Gde G. Clart Str

Rudolph B. Braun, Apothefer, 3100 Wentword M. B. Freund & Co., Anothefer, 258 31, Gtr. Wife

DR. 9t. Porter & Co., Apotheter, Gde State unt F. Bienede, Apothefer, Ede Bentworth Abe. und

Julius Cunradt, Apotheter, 2904 Arger Abe., Gde Deering Str. Zown Late:

6. Rhein, Store, 4817 Laffin Str. . Late Biew:

Chas. F. Bfaunftiel, Apotheter, G. D. Gde Balfteb Str. und Brightwood Abe. 6. 29. Jacob, Apothefer, Ede Bincoln, Belmont und

308. Munt, Remaftore, 755 Lincoln Ave. BR. 2. Brown, Apothefer, Ede Lincoln u. School St

Didterlobe in Amerita.

Bie gahlt fich bas Dichter-Sanbwert En unferem Lanbe ?" fragt ein Mitarbeis fer eines Bhilabelphiger englischen Blats tes und fnupft baran folgende intereffante Blauberei: Unlanaft fprach ich über bies fen Gegenstand mit einem jungen Boes ten, beffen Rame jebem Lefer unferer Beitichriften geläufig ift, und beffen Ars beiten bie Berausgeber ber Beitidriften größere Gunft entgegenbringen, als benen irgend eines anberen Berfeichmies bes ber jungeren Schule. Er ift that: fachlich ein Liebling bes Bublitums unb wird von feinen Collegen als einer ber erfolgreichften jungen Dichter umferer Tage betrachtet. Bas benten Gie nun, bağ bies, in Dollars und Cents ausge: brudt, für ibn werth ift? 3ch fann es Ihnen gang genau verrathen. Diefer Beggiugritter bat im perfloffenen Sabre im Gangen 38 Dichtungen verfauft. Die Breife, welche er für biefelben erhielt, babe ich aus feinem Tagebuch entnoms men und laffe fie hiermit folgen :

5 Gebichte für bas "Centurp". @ \$10 und \$15. \$90.00 3 Bebichte für "Scribner's". @ \$10. 30.00 30.00 Gebichte für "Bud" und "Judge", gusanmas. 58 25 1 Gebicht für Lippincoli 3 12.50

1 Geologi für Repptikal's 5 Geologie für die Sarper"den Zeilichristen. 11 Geologie für "Et. Richolas" 2 Geologie für "andere Zeilschiften. Bufammen Jeber unferer jungeren Boeten, ber

felber Erfahrungen mit Rebationen hat, wird aus ben einzelnen obigen Bahlen erfeben, bag bie angenommenen und honorirten Gebichte eine bobere Durch: schnittszahl repräsentiren, als fie häufig au erzielen möglich ift, - ich meine, während eines Jahres. Dein Freund wird, wie gefagt, allgemein in bie vors berfte Reibe ber jungen Dichter geftellt. Und boch, bier fteht's, ichwarz auf weiß, mas er von ber Arbeit eines gans gen Jahres gehabt bat! weise ift er nicht ausschlieglich von ben Erträgniffen feiner Feber abhangig, Aber biefe Bahlen find boch jetenfalls fehr bemertenswerth, - um nicht ju fagen, abichredenb.

Die man fieht, haben fich bei uns bie Berhaltniffe feit ben Zeiten Ebgar Allan Boes in biefer Sinficht nicht wefentlich veranbert. Boe erhielt für fein berühm= tes Bebicht "Der Rabe", bas allein hin: reichen murbe, ihm Unfterblichfeit gu fichern. \$10: er mar bamals noch nicht einmal fo befannt, wie es ber bejagte junge Dichter heute ift. Much ift noch babei ju bebenten, bag \$10 in jener Beit einen beträchtlich hoberen Werth bebeuteten!

- Gerechte Entrüftung. Gaft: herr Birth-in meiner Suppe liegt ein Rafer !- Birth : Enticulbigen Sie; ba bring ich gleich eine anbere. (Die zweite Suppe fommt an ; ber Gatt bergebrt fie und macht fich über ben Braten.) Gaft : Aber - was ift benn bas ? - In ber Sauce liegt ja auch ein Rafer !- Birth : Donnerwetter ! jest bab' ich Ihre Schins berei grab' fatt !- Salten Gie mich benn für einen Rammerjäger?

- Bie fich bie Beiten ans bern. Satte man früher fein Baterlis des verbracht, fo murbe man Golbat, jog in ben Krieg, trieb's, bis man ein bubiches Bermögen erbeutet hatte und feste fich gur Rube - beute muß man don ein bubiches Binsgut haben um Solbat ju werben, und wenn ber Friebe Alles verzehrt hat, treiben einen bie Schulben bagu, feinen Abichieb zu forbern, bann bat man allerbings auch

Rube! - Gesuid mit Ber Gtrett fucht ber Einfältigen! Es ift nicht leicht ju begreifen, bag man nicht begreift.

fellichaft. Chicago Opera Soufe - Stuart Robson in "The Benrietta". Grand Opera Soufe - Ernft Poffart unb

Haymarket Theater — "The Suspect". Windfor Theater - "L'article 41". Griterion Theater - "Red and Red". Beople's Theater - "Guilty without Grime". Jacobs Clart Str. Theater - Bilfons Academy of Music - "A Rag Baby".

fellichaft in "Our Klat".

Savling Theater. - "Green Room Fun."

Verkaufsstellen der Abendpost.

Mordfeite. Frau Rate Rreufer, 282 Sedgwid Str. 6. G. Relfon, 334 Oft Divifion Str. Senriche, Ma Cipbourn Abe. B. G. Putnam, 249 Clybourn Abe. Remeftore, 128 Willow Str. S. Schimpffn, 276 Dft Rorth Mbe. Remoftore, 366 Oft Rorth Abe. Zanders newsitore, 757 Clubourn Abe. 28. 3. Miesler, 587 Sebamid Str. G. A. & M. McComb, 635 R. Clart Str. Fran M. Beder, 660 Wells St. Sarrh Denere. 464 Barrabee Str. 2. Berger, 577 Larrabee Str. 28. Berbit, 294 Sebgwid Str. 3. 3. Soljapfel, 280 Bells Str. M. 28. Fiedlund, 282 Caft Divifion Sts. Camala Wurft, 195 Barrabee Str. F. 3. Matthiefen, 212 Centre Str. Muhoff. 761 Clobourn Abe. 3. P. Charbonnier, 329 Larrabee Str. 28m. F. Chorengel, 69 Daf Str. Fred. Beigiwanger, 113 Jilinois Str. 21. 3immer, 256 D. Divifion Str. Fran Dow. 190 Belle Str. Grau Malfer, 453 Belle Gir. &. Beine, 5901/2 R. Clarf Str. D. S. Grwig, 403 Cinbourn Mbe. 30e Thul, 784 Salfteb Str. John Bed, 141 Wells Gtr. IR. Greebean, 147 Wells Str. Mt. Sermann, 228 Clarf Str. Bus. Gelander, 214 Dat Gir. C. Taubert, 667 Belle Gtr. Churin & Co., 677 Wells Str. Remoftore, Ede Wenbell und Martet Str. 3. Berhaag, Ede Willow unb Larrabee Str. M. Rochler, 629 Larrabee Str

Gabfeite. Senrh Minge, 116 Dft 18. Gtr. Sauf. 334 Oft 22. Str. Rewstore, 2329 Wentworth Ave. John Donle, 2559 Wentworth Abe. B. Beterfon, 2414 Cottage Grove Muz Remeffore, 2131 S. State Str. M. C. Fleifder, 3505 G. Salfteb Str. Chas. Sellmundt, 2261 Wentworth Abe. B. Comidt, 3637 G. Salfted Str. Frau &. Bengel, 3150 G. Salfteb Str. Denry Bolft, 3100 S. Balfteb Str. Chas. Birt, 4410 S. State Gtr. Belt, 2921 Archer Abe. Remfiore, Ed S. Salfteb Str. 29m. Sanfen, 2143 Archer Abe. 3. Suchder, 3902 S. State Str. Pflugrath, 461 D. 31. Gtr. Beppening, 48 D. 26. Str. Plautid, 2852 Sanober Str. Comidt, 2834 Dafhiel Str. 3. Duffold, 2642 Cottage Grobe Abe. Rlein, 3902 Cottage Grobe Abe. Frant Stroh, 2116 Babafh Abe. Thomas G. Birdler, 2724 State Str. Bernh. horn, 159 25. Place. Fran M. Dolan, 2257 State Str.

nordweftfeite. Sacob Rurt, 821 Milwaufee Mbe. Rewostore, 1030 Milwanfee Abe. Rewostore, 1050 Milwanfee Abe. 3. Giridimann, 1110 Milwaufee Abe. Miller, 1178 Milwaufee Abe. Diege, 1700 Milmaufee Ane. John Momuffen, 376 2B. Chicago Abe. Chas. Stein, 418 23. Chicago Abe. Seurn Brafd, 391 9t. Afhianb Ave Breb. Dede, 412 9. Affland Mbe. C. F. Lichtner, 307 20. Division Str. 6. Cievers, 891 9 Rorth Abe. S. B. Saufen, 33 2B. Ranbolph Str. R. C. Miwerth, 14 23. Ranbolph Str. C. R. P. Relfon, 335 Weft Indiana Str. Meher, 366 W. Indiana Str. D. 6. Browers, 455 2B. Inbiana Str. 6. Beterfen, 1011 California Abe Geo. 3. Doffmann, 223 Milmaufee Abe. Remaftore, 623 Beft Indiana Gtr. 3. D'Connor, 251 2B. Lafe Gtr. 6. 2. Wilfon, 282 2B. Lafe Str. Rofure & French, 612 2B. Bate Str D. Beterfon, 760 2B. Late Str.

Chas. 21. Boculins, 834 2B. Lafe Gtr. Südweftfeite. M. 6. Brunner, 38 Canalport Abe. B. Buedfenfdmibt, 90 Canalport Aba. Grau Chert, 162 Canalbort Ane. Frau Bruhn, 851 G. Galfted Gtr. Ewigart, 776 23. 22. Str. 6. 21. Boehler, 192 Blue Jeland Abe Fri. Zeifer, 1236 Blue Island Ave. Edula, Ede S. Salfted u. Marmell Str. John Blume, 342 G. Palfteb Str. Gantert, 471 23. 12. Gtr. 60 lbuch, 550 M. 12. Str Joseph Müller, 550 Gub Galfteb Str. 3. F. Peters, 533 Blue Island Ane. Fran Engel, 574 Ogben Mbe. 3. 6. Laffahn, 151 28. 18. Str. Michard Saulon, 183 20. 12. Str. Gran Mcgaughlin, 144 2B. Barrifon Str. John Rat mer, 448 Canal Str. Remoftore, 171 G. Galfteb Str 23. G. Moran, 117 28. Mabifon Str 29. 3. Sall, 632 29. 12. Str. M. Mapp, 194 Blue Jeland Abe. 3. 2. Sarichberger, 240 2B. Ranbolph gran Crowlen, Ede Barrifon und Desplaines Str. 8. 29. Connerburg, 119 18. Str.

308. Munt 755 Lincoln Ave. Rubell, 789 Lincoln Abe. m. Chemmel & Son, 1203 Salfteb Str. E. M. Cochrane, 886 Clybourn Ape Blate & Co., 816 Lincoln Abe. Fran Marie Bitale, 820 Lincoln Abe. M. G. Etephan, 1150 Lincoln Abe. Town Bate.

. Mhein, 4817 Baffin Str Chiele, 4855 Wentworth Mue 3. Sepple, 4511 Wentworth Abe. Geo. Sunneshagen, 4704 Bentivorth Con Remaft: re, 4034 6. State Str. D. Deffer, 2546 State Str.

Englewood. Ric. Briten, 6250 Wentworth Mbe. 3. B. Sall, 316 63. Str.

Mvondale. Seo. Godel, Marjaw Abe., nahe Beimont We. Deutsches Theater in MeBiders. Saftfpiel bes Grl. Cotrelly.

Der Befuch ber geftrigen Borftellung in McBiders, wo unfere ftanbige Theatergesellichaft bie Poffe "Salontirolerin" gur Aufführung brachte, war ein febr guter, was bochft erfreulich ift in Anbetracht des Umftandes, daß auch bie Amberg Sejellichaft von Rem Port. bas Grand Opera Baufe, hoolens Theater - Daniel Frohmaun Gewelchem Berr Boffart mit ber Umberg= Gefellichaft fpielte, pollbefett mar und auferdem noch in fechs beutichen Bolts: theatern gemimt murbe und biefe mahr= icheinlich auch fehr aut befucht waren. Ratürlich hatte gu bem gahlreichen Befuche in McBiders viel ber Umftand beis getragen, bag Grl. Cotrelly, bie bier fo beliebte Coubrette, als Gaft angefündigt war. Die Dame trug benn auch ihr Beftes bei, um bas Anditorium bei guter Stimmung zu erhalten, mas von ber Mehrzahl ber mitwirkenden Mitglieder nicht gefagt werben tann. Die gur Mufführung gebrachte Boffe gehört gu benen ber allerichlechteften Gattung und bie Direktion thate mohl baran, folde Stude unaufgeführt zu laffen. Der Gerechtigteit halber fei bemertt, bag viele Rollen gestern nicht jo gut wie jonft befett werden tonnten, meil mehrere Mit= glieber ber Gefellichaft unwohl maren. Um nadften Conntag tritt Fraulein Marie Rronau jum zweiten Dale auf,

> Garah". Mleine Anzeigen in ber "Abendpoft" haben fiete die erwanichte Birlung.

> und zwar wieber in einem Ohnet'ichen

Sint, in bem Schaufpiel "Grafin

Rurg und Reu.

* Die Lotal Union ber Cornice : Macher beichloß geftern fich mit ber "Tederation of Labor" gum 3med bes Bufammenarbeitens in ber Acht= ftunden = Bewegung zu vereinigen. Der Delegat Barding von ben Biegel: machern hielt eine bagu ermunternde Unfprache. Die Bewegung fand feine Opposition und wird in ber nachsten Sigung ber Union ratifigirt werben.

* Charles Reller, ber Arbeiter, ber am Donnerstag auf bem Sofe ber Union Steel Co. zwischen zwei Gifenbahnwag= gons gerieth und ichmere Quotichungen bavontrug, ftarb am Camftag im County Spipital.

* Frau La Berge, 157 B. Mabifon Str., erhielt geftern Abend ben Befuch eines Spigbuben, ber ihre Borje mit \$40 und brei Gifenbahn=Retourbillets von Chicago nach Toronto mitnahm.

* Der Auftionsverfauf fur bie Logen gu bem am nachften Dienftag im Mubitorium ftattfindenden Balle ber "Doung Mens Sebrem Charity Uffociation" hat fo viel eingebracht, bag baburch allein bie gange Roften bes Balles gebedt finb.

Berlangt:, Bertaufe:, Bermiethe: und ahn: liche fleine Augeigen finden durch die ,,Abendpoft" Die deutbar beste Berbreitung.

Böchentliche Brieflifte.

Rachftebend beröffentlichen wir bie Lifte ber auf bem Postant eingesaufenen Briefe. Alle in biefer Liste ange-geigten Briefe, welche nicht innerhald zwei Wochen, dom mitensteden Natima aus gerechnet, dogehoft sind, beer-den nach der "Dead letter office" in Washington ge-sambt.

Samftag, 18. Januar. Sannar. 970 Arcten Math 970 Arcten Math 971 Arnszinski Sermann 973 Auch Sons 974 Auce Julius 975 Aug Johan 976 Larinsky Mr. 977 Lehmann Neinold 978 Lehmann Neinold 978 Lehmann Steinold 978 Lehmann Steinold 841 Abegg Hartmann 842 Abgunage Fran 843 Abeftein Jacob 844 Anthowiaf Diidgel 845 Altimoher Geo 846 Aunnane Herra 847 Baron Tod as 848 Barzen Siehban 850 Baum B 851 Baumann Anni 852 Braun Cha Berj 850 Daum A
851 Baumann Anni
852 Bean Chas Benj
853 Beinett Emil
854 Beistis Katharina
855 Beflaf Chas
856 Benda Chas
856 Benda Angulta Fri
858 Berg A
859 Berger Jofehina
860 Teitelfen Munert
861 Bertrams Arthur
862 Berteifen Menet
863 Bialofioch A
864 Bief Albert
865 Binderman Chas
866 Biefdin Louis
866 Biefdin Louis
868 Biefdin Louis
868 Brandt Jenni
870 Brener Mat
871 Breg Mat
871 Breg Mat
873 Buch Carl
874 Bueled A Fran
874 Bueled A Fran
876 Bueltner Hant
876 Bueltner Hant
876 Bueltner Hant
878 Claulen Frant
878 Claulen Frant
879 Claulen Penry
880 Claulen Penry
881 Contilon P
882 Coder George
883 Chumer Wilhelm
884 Cgarneti Wichael
885 Daebeler E
886 David Charles
885 Daebeler E 981 Link Anna Fran 982 Lipman S 983 Louin A 984 Manner Jennie 985 Marfs Jafobs 885 Daebeler E 886 David Charles 887 Defer George 888 Deftlaff Julius (2) 889 Devol Guidh Fran 890 Oreid Carl 892 Engel Reid 893 Engelvrid John 894 Engerreiger Louis 895 Erbagan Aermann 893 Engelving John
894 Engerreißer Zonis
995 Gerbmann Dermann
898 Falf Auguit
899 Feldmeth M
900 Fensie Johann
901 Fielser Franz
902 Filder Koder
903 Flies Ancie
904 Forther Joseph
905 Franziscus Peter
906 Franziscus Peter
907 Freils Ougu
908 Freuntich Maggie Fri
910 Frith Joseph
911 Fulfa Lifte
912 Fur Carl
913 Galbert Henry
914 Gebre Errl
915 Ging Nic
916 Giaevede Leina Fri
916 Goodwinsti Michael
918 Giacuisti Michael
919 Goodman David

985 Marts Jatobs
986 Martenien George
987 Mehnte Gar
988 Meher Gar
988 Meher Gar
989 Mihoh Anna
990 Mihoh Anna
995 Mehe Moris
996 Chiler Anna
996 Chiler Anna
996 Chiler Anna
1002 Dewald William
1002 Chi Eddhard
1003 Banlowsth Francesta
1004 Bedmit Gmit
1005 Freshing Christian
1006 Banlowsth Francesta
1004 Bedmit Anna
1006 Banlowsth Francesta
1007 Billy Anna
1008 Bedmit Anna
1019 Banlowsth Francesta
1019 Redmit Anna
1019 Rada Joienh
1019 Rada Joienh
1018 Rada Solienh
1018 Redmit Millenh
1022 Riymeber Martin
1023 Rig Geo.
1024 Rogoer M
1025 Molio Ger
1025 Molio Ger
1026 Rower
1027 Milliam Listlehm
1038 Cager Bernh
1039 Cager Bernh
1 1040 Schlamin Sally
1041 Schliß F.
1042 Schmiß Peter
1043 Schmiß Peter
1043 Schwiß Peter
1044 Schweifert Gut Frl
1045 Schöler Friedrich
1046 Schrolyn Chas
1047 Schworz Fred
1049 Schwarz Geo
1050 Schwarz Geo

920 Granzow Carl 921 Grieger J 922 Grimmer Emiele Frl 923 Gulftorf H 1052 Solt Alfrebo 1053 Sommer Arnold 1054 Stabelmaier Frau 1055 Stamm Enna Frau 1056 Starfe Carl 1057 Stepper Conflance 1058 Steebel Albert T. 1057 Stepper Couffance
1058 Strebel Albert Z.
1059 Strebel Albert Z.
1059 Strebet Joseph
1060 Suer John
1061 Suffolis R
1062 Tenal Wennel
1063 Toy Mathibe Frant
1064 Toyian Wartin
1066 Thundy Gruftine
1066 Thundy Gruftine
1066 Thundy Gruftine
1066 Thundy Gruftine
1067 Anet Wartin
1067 Anet Wartin
1067 Anet Wartin
1067 Anet Wartin
1072 Wagner Fr
1073 Walder Rechund
1074 Wendefer Jeanette
1075 Weige Joseph
1076 Weige Joseph
1076 Weige Joseph
1076 Weige Joseph
1077 Weige Histon
1077 Weige Histon
1078 Weith William Guft
1078 Weith William Guft
1083 Weithous Fred
1083 Weithous Fred
1083 Weithous Fred
1083 Weithous Fred
1084 William B
1085 Weithous Fred
1085 Weithous Fren
1086 Weithous Fren
1089 Wendel Jan
1080 Bandel Jan
1080 Angodun Anton
1087 Sagnodun Anton
1087 S heinrichs Theobald hermann Dohre Fri hilger Audolph hirich Louis holland Emma 937 Holland Emma
938 Hirls Anen
939 Juder G
940 Hirls Anen
941 Hirls G
942 Hirls Anen
943 Jaerflart Herr
943 Jaerflart Herr
944 Jaerflart Herr
945 Jaerflart Hollan
945 Jaerflart Hollan
945 Jaerflart Hollan
945 Jaerflart Hollan
947 Jaerflart Hollan
948 Jaerflart Hollan
950 Andre Maller
950 Andre Gart
956 Andre Aller

Man abonnirt bei allen Tragern wie in der Office, 92 Fünfte Avenue.

924 Saman Guftab

hartmann Fr

taup F tepura Joseph tarffen Rudolph

960 Rielhjan Piote 961 Rieback Gustab WZ Alein Stephan 963 Alingbiel C 1864 Alide Andrew

Beirathe-Licensen.

Die folgenden Heiraths-Licenzen wurden it der Office bes County-Clerks ausgestellt: Guftav M. Rortum, Mary Mavers. Frank Kunzel, Mary Florian. Bm. H. Strathman, 3ba Boobrid. Herman J. Carlin, Charlotte Loewendahl. Joseph Lahadun, Agnes McReon. Sans Robrahn, Frau S. von Polewig. Johann Larm, Anna Simon. George Holland, Clara Olfen Joseph Sterba, Josepha Bechet. Camuel Beinftein, Lena Lann. Beter Janion, Annie Affunb. Otto Gridfon, Gerba Anberfon. David Efenburg, Annie Borgfon. Bernhard Naan, Minnie Bent. Frant Mayer, Atilyn Marquarb. Abolf Margren, Frau A. C. Rosengren. Martin Brown, Maggie Bobe. Gienrae Disaue Minnie Rentel Ebwarb Ranf, Mary Jang. Michael Krejnzewsti, Francista Drefler. Michele Laurie, Cannele Benebette.

George M. Winne, Dary 3. Smith. Todesfälle.

John &. Luther, Bertha Beft.

Im Rachftehenden veröffentlichen wir die Liste der Deutichen, über deren Tod bem Gefundheitsamte zwischen gestern und heute Mittag Nachricht zuging: Deitigen, wer deckt 200 dein Verpingerwanter georgien gestern und deute Mittag Nachricht zuging:
Mathias Varth, 89 Delaware Vlace, 64 J.
Friedrich Roche, 6120 Morgan Str., 58 J.
Georg Nichter, 48 Willow Str.
Garris Voher, 286 W.
Freddinand Schrere, 29 Nees Str.
Mery Schuig, Tocher von Vereng Schrik, 4 J. 4 M.
Konnad Achier, 123 43. Str., 53 J.
Unna Natinger, 472 Sechywid Str., 39 J. 10 M.
Franz Schig, 463 Dayton Str., 65 J.
Oskar Lange, 722 W. 21. Str., 66 Lincoln Str., 1 M.
Lizzie Steinhoff, 154 Chipoturn Ave., 4 J. 6 M.
Enma Wichael, 47 Burling Str., 19 J. 5 M.
Julius Krieg.
Josepher, 250 Pelinout Ave., 23 J. 8 M.
Julius Krieg.
Josepher, 250 Pelinout Ave., 23 J. 8 M.
Julius Krieg.
Josephe Gerber, 267 Sid Wood Str., 78 J.
Sophia Leid, 345 Genter We., 55 J.
Fran John Dohmeyer, 143 Cat Str.
Johann Willer, Cde Morrifon und Genter Abe.
Julia Wilduer, 192 Mohand Str., 29 M. 12 T.
Michael Hiller, Str. Burland Str., 24 J. 5 M.
Dorothea Peitfamidt, 192 Milton Abe.

Bauerlaubniffcheine

murben gestern an folgenbe Berfonen aus: ftellt: John Lingren, für ein zweiftod. Wohnhaus, Ro. 547 Burlington Str., veranschlagt auf \$2300; E. W. Kirf, zweistod. Stall, Ro. 4865 Kimbart Ave., \$1500; C. Botchinsti, zweiftod. Wohnhaus und Laben, 4 Cottages, an Prophlamu Ape, nabe 50. ameiftod. Gashaus an Chicago Ave. nabe 73. zweistod. Gashaus an Chicago ave. nape 78. Str., \$15,000; Albert Labahn, Anbau, Ro. 5017 Loomis Str., \$1800; W. Stabtseld, zweistöd. Wohnhaus, an Throop nase 50. Str., \$2,500; Mich. Urlecher, zweistöd. Wohnhaus, Ro. 5026 Center Ave., \$1200; Win. Kink, 6 Cottages, an Morris nase Bright Str., \$6000; Peter McNally, Anbau, No. 38-40 Huron Str., \$2000; Geo. Lubi ger 2 breifiod. Wohnhäuser und Laben, Ro. 578-570 28. 13. Str., \$9000.



* Bruft, ber Lungen * und ber Reble.

Rur in Original-Padeten. Preis 25 Cents, Fünf Badete für 1 Dollar. In allen Apotheten gu haben, ober wirb nach Empfang bes Betrages fre i verfaubt. THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.

Dr. Auguft Stonig's HAMBURGER KRÆUTERPFLASTER ift ein gang vorzügliches Seilmittel gegen Geschwüre, Schuittwunden. Brand- und Brüh-wunden, Froftbeulen, Sühnerangen, etc. THE CHARLES A. VOGELER CO., Battimore, Md.

Männer Schmäche Makari - Oywayt. Böllige Bieberherftellung ber Gefundheit und geichlechtlichen Rüftigfeit,

La Galle'ichen Maftbarm:Behandlung.

Erfolgreich, wo alles Andere fehls gefchlagen hat. Die La Galle'iche Methobe und ihre Borgage.

Die La Salle'iche Methode und ihre Borgige.
Unfere Prögrarte beihen Dr. La Salle'ide heilmittel auf Grund der Thatfache, daß wir die urfprüngliche Honnel von dem berühmten Arzte dieles Namens erhielten unter der Sanatie. daß, falls wir höter die Einstführung seiner Behandlung und seiner Seilmittel angemessen sinder nichen sollten, dies unter jener Begännung geschehn wärde. Bor einigen Jahren fam Dr. La Salle auf die Jobe, nervöse und gescheltliche Seiden durch Behandlung vom Nachdaum aus zu furiren, indem er sich von derseiden falgende Bortheile versprach: . Applifation ber Mittel bireft am Gis ber Rrant-

heit.

2. Bermeibung der Berdanung und Abschwächung der Wirtsamfeit der Mittel.

3. Senge Unnäherung an die bebentenden unteren Lessungen der Rückenwartsnerven aus der Wirbelfähle und daßer erleichtertes Eindrüngen zu der Nervenfülligkeit und der Masse des Schirns und des Kückertes. 4. Der Patient kann sich felbst mit fehr geringen Ro-

4. Der Patient kann sich selbst mit sehr geringen Kosten ohne Arzt berfellen.
5. Ihr Gebrauch ersorbert keine Beränderung ber Diät oder der Kebensgewohnbeiten.
6. Sie find absolut unschadilich.
7. Sie sind absolut unschadilich.
8. Sie sind besicht von Jedem an Ort und Stelle eingusübten und birten unmittelbar auf den Sie des
Redels innerhalb weniger als einer halben Stunde.
hinkling Männer, deren Kraft geschwächt, deren
Nerven erschöpst, deren Geist finund getoorden, weren
Kedenskraft verloren it, sinden fleber und beständige
Rettung durch Dr. Ra Salle's heitunitiel, der beste und
alleinige Freund, welchen der Leibenbedeligt. Unficht medizinifder Cachverftandiger über

Sollten Sie das Auffaugungsvermögen des Maßdams bezweifeln. so werden Sie Auffärung finden in Dr. Bodenhammers mit Recht berühnten Aberten über biefen Gegenstand, sowie in den medizinischen Zeitschriften biefes Laubes und Deutschländen, Frankreichs und kindands, Frankreichs und kindands, Frankreichs und

Was der gefunde Menschen sich derfand sagt.
Man würde einen Menschen für edenso thörigt erstären, weicher, um ein Geschwär am Bein, oder einen gedrochenen Finger zu heiten. Arzneien einnehmen, und nicht die gegigneten Wasschwartet und Salden unmitteldar auf den leidenden Theil gedranchen wollte. wie denjenigen, voelcher Samentranscheit oder Schwäche zu beisen versichen vonlte, ohne die Stelle selbst in Angriss zu einnen, wie dies durch den Gebrauch von Dr. Ka Salles eleganten und unschädelichen "Bolus Remediens" gelchen kann. Rrantheiten der Rieren, Blafe und

3hre Behandlung und Deilung ohne Magen-Redizinirung. Renngeichen: Saufiges Uriniren, Auffteben bei Racht, um gu uriniren, Schmerz ober Brennen beim Raffen bes Buljers, Jachtispfeln von Urin nachbem bies gescheben, Bergrößerung der Borftebrufe. Bright'iche Nieren-

am Gin bes Leibens appligirt,

Behanblung. Spezififche Seilmittel für fpezifi-

iche Leident.

1. Spezifischer Ausfus, dei Schwäche, Ausfüssen, Derzstloden, Kidentigmerzen u. s. in. 85.00 die einzelne Schacket; der doulkändige Aurius mit den Schacketen auf Monate reigend, 810.00.

2. Ausfus No. II. für Männerschwäche. Sine Schacket sir einge schae rische Schoel für einge Schoel sie.00; der Schacketen für schwere und andanernde Jälle. dei Rönnern über den mittleren Jahren, schwachen leuten u. s. 915.00 sir 3 Monate.

4. Arberendlassen Ausfuss, dei Urius, Vlasen und Bortekoltigen. Beschwerben. Eine Schacket 94.00, poor Schacketen 18.00, der Schacketen 18.00, der Schäelen Schacketen 18.00, der Schäelen schwerben. Seine Schacketen 18.00, der Schäelen 18.00, der Monate.

5. Blutreinsgungs Rurfus, Stropheln und

und Agenten der "Abendpoft", for Dr. Hans Treskow, Bandwur mielinder Office, 92 Fünfte Avenue. Dr. Bew port, n. D. Zibiglie B. Reigardt, S. M. Ringie Git.

Big und Onmor.

mus ber Soule. Profeffor Beweisen Sie mir, bag biefe Dreiede congruent find. — Schuler: Aber herr Brofeffor, entweber find die Dreiede congruent, bann ift bas Beweisen nicht nö-thig, ober sie find es nicht, und bann ist boch alles Beweisen überstüffig!

Soulinfpettor: "Liebe Rinber! Ich werbe Euch jest Sase vorsa-gen, die Ihr bann in die Imperativsorm umwandeln mußt. Michelbauer! Bie beißt ber Sat "ber Dofe zieht" in ber Imperativform ausgebrudt? — Dichel-

- Umgelehrt. M: "Much ein Schwindler, ber ba born !"-: "Das ift boch ein gang foliber Mann!" - A: "Ober was; ben hab! ich fcon vor 2 Sahr' um 10 Mart an'pumpt-und hab' beut' noch feinen Pfennig babon!"

- Ueber ich a pt. - Sage mal, mas toftet benn bie Cigarre, bie Du mir ba angeboten haft ? — Die ? Davon habe ich eine Rifte geschentt betommen. So! 3ch batte fie für theurer gehalten!

- Bur Bringenausweifung in Baris. Gin herr herr Boligeis Commiffar, ich bitte Sie, meine Schwies germutter auch auszuweifen !- Commiffar : Beshalb benn? - Der Betr : Gie ift bon Drleans!

Die Hypotheken-Abtheilung ber beutschen Abolfatur von Kubens & Mott, Zim-ner 49—53 Ho. 163 Nandolph Str. (Metrodolftan Vood), verieit Selb in beliedigen Vertägen auf bedautes Erundsigenthum zu niedrigen Zinsen und unter den zünstigten Bedingungen.

180,3m.8 Erfie Appothelen siets zum Bertauf vorrüttig.

U. O. R. M. Den Beamten und Brüdern bes Washington Stamm No. 251 zur Nachricht bag Bruber Roman Grüning

m Samftag, ben 18. Januar, gestorben ift. Die deamten und Brüder find hiermit eingeladen, am eienstan, ben 21. Januar, Radmittugs I Uhr, ber Halle, 103 Chibourn Abe, zu ericheinen, m dem verstorbenen Bruder die leite Sprezu weisen. Die Beerbigung findet statt um 2 Uhr Nach-ilttags vom Hause des Bruders, Past-Chief Joi. Binowik. 830 Larrabee Str. Wig. 830 garravee Str. Richarb Leufchner, Ober-Chief. Th. Dannehl, Schriftsihrer.

parting the state of the state of

Allen Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß mein geliedter Gatte Gustav Braun, am Saustag, den 18. Januar, um 2 Ubr Nachmitag, im Alter den 30 Jahren und 5 Monaten, sonit im Herven entschalen ist. Die Beerdigung findet Dienstag. 2. Januar. Mittags 2 Uhr, dom Arauerhause. No. 12 Orchard Sit., nach Geneeland flatt. Um filles Beileid bittet die trauerud: Villen. State American Commence of the Commence of the

MIn Freunden und Befannten bie traurige

onen greinson and Sectuation de trainige adricht, daß unfere einziggeliebte Tochter Affine 1 Alter von 10 Jahren und 5 Monaten am onnadend, den 18. Januar, Neunds 7 Uhr, nift entschlaften ist. Die Beerdigung sindet am leuskag, den 21. Januar, Nachnittags 2 Uhr, m Tranerbanie, 73 Burting Ett. aus nach raceland statt. Um feille Derlinahme bitten

Am Sonntag, ben 19. Januar, fiarb mein ge-liebter Catte S. L. Elfring, im Alter bon 44 Jahren. Die Beerbigung findet fatt am Witt-woch, den 22. Januar, im 12% Uhr, dom Trans-haufe, 393 B. Chicago Abe., nach der eveng, St. John-Kirde und von da um 1 Uhr mit Wagen nach Forest Home.

3. G. Gifring, geb. Weber, Sattin. GRAND OPERA HOUSE. - Deutsches Theater Poffart! Lette Woche! Poffart!

Gaftipiel men ERNST POSSART unterstützt von der vollständigen dramatischen Gesellschaft des Amberg Theaters in New Port. Seute. Montag, ben 20. Januar 1890:

NARCISS!

"Liedertafel Borwarts"

---in---Yondorfs Halle,

Ede Rorth Abe. u. Balfted Str., Camftag, den 25. Januar 1890.

Anfang 8 Uhr. Tidets 25c @ Person.

Um bem Publisum einen genußreichen Abend zu bereiten, bat bas Elser-Comite die größten Borbereitungen getroffen.

Unionlente herans!

Eine Massenbersammlung zweis Grün-bung eines Aniftunden:Bard. Alubs in der 16. Bard findet Bienfing Abend, den 21. Zannar, 8 Uhr, in 703 Milwaufee Ave, statt, wogu alle Univollente, speziell die in der Central Lador Union und der Trade and LadorAssembly vertre-Rabbe Anton und diten, tenen, ericheinen sollten, mobi? Das Organisations-Comite der C. L. U. und d. A. L. L. Assibly.

Mene Serie! Der APOLLO BAU-VEREIN eröffnet feine 9. Serie Montag den 3. Februar 1890. Ber-fammlung jeden Montag Abend 8 Uhr im Bereins-Lotal, Ro. 552 Blue 3oland Mbe., mo Aftien in ber neuen Serie gezeichnet werben fonnen, ober gu jeber Beit bei Chas. F. Chumader jr., Gefr., Ede 12. Str. und Blue 3slaud Abe. 7

Die Berfammlung ber Bleiglafer: und Glas: fcneiber:Union finbet am Dienftag, ben 21. 3anuar, Abends 6 Uhr, in Ro. 106 G. Ranbolph Str. flatt.

Unfehlbares Mittel gegen die "Influenza oder Grippe".

In den letten 10 Tagen habe ich 72 Srippe-Patienten im Alter von 3 bis 72 Jahren allopathisch behandelt und alle in 10 Stunden vollständig wieder bergestellt, ohne weiteren Gebrauch von Medigin, und kein Todes-fall ereignete sich.

jau ereignete uch.
Einem jedem allovathilchen Arzte din ich bereit, meine Methode mindlich mitzutheilen, und für das Publikum erfläre ich es nicht nötigt, den Katienten zu seben, wenn Jemand mir nur die Kransfeit bescheren kann. wonach ich selbst die Medizin liefere für eine dillige Wergütung, und für arme Leute mentgeftlich mit der Bersicherung, daß sie in 10 Stunden hergeftellt sind. Chicago, ben 20. Januar 1890. Dr. 3. Caalfeldt, 225 Larrabee Str.

Beridenft. Den ersten 400 Brxionen, welche boribrechen, geben wir eine Lot in Greenvood Park. Wir tverben Euch eine datunflohende Lot auf Wunfch gegen Lleine wöchentliche Wagablung vertaufen. Mehlintod & Ban De Boe, 568 Tacoma Building.

B. Frein's PRIVAT-TANZSCHÜLE Croffining Mostas, den 20. Zennar, Abends 1/8 Uhr in MAYERS HALLE, Edde der Sigel und Schawid Straße. Auch wird erfter Alaffe Angamülf getiefert werden. — Bu erfragin — widossund Ro. 394 Sedgwid Str.

V. FREY, Tanzlehrer.

Aleine Anzeigen.

Stellengefuche und Annoncen, in benen Arbeitektufte verlangt werden, einmal un-entgelilich. Mile anderen "Meimeren" An-grigen I Cent das Wort.

Berlangt: Manner und Anaben. Berlangt: Carbers, Finifhers und Cabinetmacher. 158 2D. Lafe Str., 3. Mun.

Berlangt: Gin guter Abbügler an Ghoproden. 55 Berlangt: Ein beutscher fraftiger Innge um einen Zeitungswagen zu fahren. Rachzulragen 448 S. Canal Str., Retos Store.

Berlangt: Frauen und Madden.

Berlaugt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit ir Meiner Familie. 3144 Rhobes Abe. Berlaugt: Gine zuberfäsfige Frau als Warterin be einer Wöchnerin. 318 Mohant Str., 1. Floor. Berlangt: Mädchen, um Neberhofen und hemben gu machen; Dampfbetrieb. Rahn Brothers & Co., 238— 240 Abams Str. 10

Bertangt: Ein junges, beutsches Mädchen in fleiner Familie für allgemeine Hausarbeit. Rachanfragen 1914 Indiana Abe. mbild Berlangt: Ein bentiches Mädchen für leichte Hausar-beit. Rachzufragen 436 Larrabee Str. 10

Berlangt: Gute Köchinnen. Mäbchen für Hausarbeit. Kindermäden und zweite Mädichen erhalten die besten Ertlen auf der Sibleite bei hohem Lohn durch Frau Gerfon, 2837 Wadarly Abe. Berlangt: Gin Dienstmäbchin. 755 Lincoln Abe.

Berlangt: Ein anständiges, deutsches Mädchen, noch nicht lange im Lande, für eine kleine Familie. 230 R. Wah Str., 3. Flur.

Berlangt: Ein gutes, beutsches Mädchen, welches gut waschen, bügeln und ausarbeit verrichten kann. Guter Lohn. Empfehlungen verlangt. 602 Milwaukee Ave. Berlangt: Dafdinenmädden an Gofen und Fini ichen. 286 BB, Rorth Abe. mo, di, mi, Berlangt: Ein Mähchen für allgemeine Hausarbeit muß außer bem Saufe schlafen. Nachzufragen 47 Milwaufee Abe., im Saloon, mo, bi,

Berlangt: Gin ordentliches Dabden. 194 Sheffield Ave., 1 Treppe. Berlaugt: Gin Mabden für gewöhnliche Sausarbeit Rachzufragen, 223 2B. Chicago Abe,

Berlangt: Gin Dienftmabden. . Wieland Str.

Berlangt: Sine achtbare, gute Haushälterin bei einem Wittwer mit zwei Kindern im Alter von II und 13 Jahren, Frauz Trute, 669 hinman Str. 8 Berlangt: Frauen, um Gofen gu finifhen. 151 Sheffield Abe. fa.mo, 8

Berlangt: Zweite und erste Alasse Handmädden, um gute Shopröcke zu nähru. 26 Eugenie Str. 14jalwi

Stellungen fuchen: Danner.

Gefucht: Gin junger Sattler sucht irgend welche Be-chäftigung. Offerten, "Abendpost", & M. 50. m. di, 8 Sejucht: Ein junger, lediger Mann, welcher in einer Gärtgerei beschäftigt geweien ift, jucht ähnliche Steilung. Abresse, 6200 Halfteb Str. 8 Gelucht: Ein junger Mann, der gut mit Kferden umgehen fann, sucht eine dauernde Stellung. Nachzu-ragen bei A. Busterholz, 226 S. Blachawt Str. nidis Gefindt: Fefte Anftellung bon berbeiratbetem Dann erfahren in Buchhaltung und Dry Goods-Branche \$9.00 Cohn beansprucht. Dt. 98. 28, "Abendpost."

Gefucht: Gin Mann fucht irgendweiche Arbeit. Jacob Eromen, 481 R. Afhland Abe. Stellungen fuchen: Frauen.

Gejucht: Gine Frau nit einem Rinbe fucht einen Plat als haushalterin. Offerten R. G. 40, "Abendpost". 4 Gefucht: Eine junge, bentiche Frau sucht Stelle in einem Hotel ober Restaurant in der Rüche. Nachzustra-gen 105 N. Wells Str. ju107 Gesucht: Eine junge Wittwe sucht eine Stelle als banshälterin. Zu erfragen 188 Biffel Str. simobi?

Rauf= und Bertaufe = Mngebote.

Bu verfausen ober vertauschen: Für Chicago-Eigen-thum eine Farm in Indiana 80 Ader, Gedäube, etwas Oos, gute Gegend. Nachzustragen, Ro. I Breslauer Straße. m.bi.uri, 8 Bu bertausen: 160 Acre Farm. \$250 Baar, Reft lange Zeit. Peter Schroeber, 351 B. Erie Str. 20jan.1m.8 Bu berkaufen: Gine bollständige Wurstmacher-Gin-richtung, in Gebrauch 14 Tage, nebst Pferd und Wagen. Abresse. 328 26. Str. m., bi, 8

Ju verkausen: Zwei Lotten an Fullerton Ave., der Schule gegenüber, zu verkausen oder vertauschen. Nach Zron Mountain & Menominee: Avon Mountain & Menominee: Ston Mountain & Mountain & Mountain & Mountain & Moun Bu taufen gefucht: Gin billiges Zwischenbed-Billet Chicago-Bremen. Offerten unter R. D. 30, "Abendpoft" Bu vertaufen: Billig, Bettausftattung und Lounge, beides faft neu. Anzufragen unter D. B. 35, "Abend

Zu verfausen: Lotten in Abondale und Crand Wiew, don \$225 auswärts. \$10 dis \$20 daar; Rest \$5 dis \$10 monattig, R. Haenhe & Co., Room 314, 87 Washing-ton Str.

Su vertaufen: Häufer und Lotten in Aboudale und Graud Biew, Kl256 bis \$2500. — \$100 baar; monat-tick Abgablungen. A. Hogenhe & Co., Koom 314, 87 Washington Str. An verkausen: Lotten auf \$10 monatliche Abzahlung an Homan und Trumbull Ave., zwischen Osto und Honron Str., an Tavlin Str., zwischen Lafe und Ful-ton, nur einen Wlad vom Sarsield Park. S. W. Kroth, 171 Kandolph Str. Bebor man tauft, sehe man sich unser Lager bon Bartor-Meublement an und schiede zum Auspolstern nach 281 Wabash Ave., Sche Ban Buren Str. Obw?

Wir führen Spezialitäten in Parlor-Möbeln, Toilet-ten-Gegenständen in 281 Wabash Abe. Gefchäftsgelegenheiten.

Berlangt: Gin Partner in einem Malergeichäft, braucht fein Painter zu fein, muß aber guter Geichöfts-mann fein, gut englitich precen und etwas Rabital haben. Abreffe unter R. 340 "Abendpoft". 14janlw3 Zu verfaufen ober zu vertauschen gegen City Real-Cftate: Tops, Carriages, Consectionery, Cigarren 2c. 367 W. Indiana Str. 14j1w4

Bu berfaufen: Saloon und Boardinghaus. Beste Gelegenheit für wenig Geld ein gutes Geschäft zu erhal-ten in bester Ordnung. Spottbillig. Zu erfragen 972 31. Str. 15janlw3 Bu verkaufen: Einige gute Geschäftsgelegenheiten in Mowdbale; Hardware Siore, Drb Goods; Paint Store und Saloon. R. Saente & Co., Zimmer 314, 87 Washington Str. Sprecht vor in ber Office für freie Fahrt.

Bu vertausen: Einen Tabals, Cigarrens, Confetstionery- und Stationery-Store. Rachzustagen 448 S. Canal Str. un, bi. mi, 8

Berichiedenes.

Aufgepaßt, Late Biem und Rordfeite. 20.—2509 an verleiben auf Möbel. Pianos, Pferbe. Wagen und allen Arten von Einrichtungen ze. und allen Arten von Einrichtungen ze. und allen Arten bei eine Arten verbrig; fein Aufenthalt; 1—12 Monate Zeit. Sigenthum nicht fortgennmen. Juntägablungen nach Belieben, ehrliche Bahanblung; im Falle Ihr Anleihen von anderen Leuten habt, nehmen wir sie auf und erneieru sie. Lase Dietw Loan Co. 631 Lincoln Ave. und S91 Chybourn Ave., nade Fullerton.

Hort auf Nente zu gablen! Bau- und Darlebens-honds \$2,500,000. Sin Jeder kann mit feiner Runte fein eigenes haus abzablen. Jum Ankauf von häu-fern, Kotten iber Harmen, no immer, wird Gelb dorge-ftreckt, welches in Keinen Beträgen, in Höhe der eigenen Kente, successive abgegablt wird.—Jede Auskunst wird ertheilt in der Jülivols-Office der Grunite State Provi-dent Affin, 136 Walhington Str., Chirago. 6jeawold

Photographen.

H. HUEBNER, 305 North Uve.

WEST SIDE BREWERY CO.

"Sofbrau".

Unter diesem Namen liefern wir ein Bier, welches von keinem einheimischen oder importirten Bier übertroffen werden kann. Die große Sorgfalt bei Auswahl des gebrauchten Materials, sowie die spätere ebenso sorgfältige Zubereitung des Bieres haben das gunstigste Resultat erzielt und uns ermöglicht, ein Bier auf den Markt zu bringen, welches felbst dem größten Schwärmer für importirtes Bier genügen follte. Wir garantiren, daß unfer "Bofbrau" mehr als ein Jahr in unsern Kellern gelagert hat und daß nur das beste Malz und ausgewählte importirte hopfen zu demselben gebraucht wurden.

Dersucht unser "Sofbrau" und überzeugt Euch, daß auch ameritanische Brauer im Stande find, ein Bier gu brauen, welches den Vergleich mit dem besten importirten Bier nicht zu scheuen braucht.

WEST SIDE BREWERY CO. 17ilm4 AUGUSTA & PAULINA STR.

Deutscher Friedensrichter, Eine vorzügliche Aelegenheit M. A. LaBuy, 186 Belt Madison Str., Ede Dalfted Str. gur Ueberfahrt zwischen Deutschland und Ame-rifa bietet bie allbeliebte Baltimore Linie bes

Telephon 4045. Ausstellung geschlicher Dolumente. Wohnung: 559 Roble Str. 190f3m2 WM. BOLDENWECK,

Grundeigenthum, Unleihen und Derficheruna.

Zimmer No. 727 Opera House Building, Ede Clart und Baffington Str., Chicago. bw6 Weftern Medical & Eurgical Innitute, 127 La Salle Str., Dr. M. Greer, feit 30 Jahren prafticirend, giebt freien Rath über alle fbeziellen Man-nerfrantheiten. Dr. Greers neue heilmittel furiren fofort. Ein ficheres Mittel gegen Rerben i d wachen. Sprechfunden 9—8 täglich, Sonntags 10—12. ul3, 1j. 8

G. Gramaifer, anf der Wiener Universität diplomiete Geburts-helferitt, giebt über alle Frauen- und Rinderfranf-beiten unentgettlich Auskunft. 3231 Gould halfed Str. 230,3m, 7

Ripon, Green Late und policion, Wall § 3.00 % § 3.00 % § 3.00 % † 9.05 % § 3.00 % † 9.05 % § 3.00 % † 9.05 % § 3.00 % † 9.05 % § 3.00 % † 9.05 % § 3.00 % † 9.05 % § 3.00 % § 4.45 % § 7.10 1.5 % § 7.11

Montags.
Dilmoutee, St. Kami & Minnea, b 8,00pr.
polis a 5,30 g a 11,00 g a 11,00 g a 11,00 g w millionufee, und Madison b 3,00 g Milmoutee und Madison b 3,00 g Milmoutee un Sonntags.

Milmaufee

Chicago, Milmautee & Gt. Bauf:Bahn.

Baltimore und Chio:Gifenbahn.

Teleconfin Central.

Depot: Ede Harrison Straße und Fiss. Weenne.
Cladi-Lidet-Offices: 20.5 Entre Straße
Tige nach St. Bauf und Minneavolts bertassen Gold und
Cago um '5.00 R und '10.45 A. Chippena Halls und
Can Claire 48.00 M. '5.00 R und 10.45 A. Vissand,
Can Claire 48.00 M. '5.00 R und 10.45 A. Vissand,
Can Claire 48.00 M. '5.00 R und 10.45 M. Vissand,
Fond bu Rac, Obsolvenor '5.00 R und 10.45 Mends,
Fond bu Rac, Obsolvenor '5.00 R und 10.45 Mends,
Fond Mund '10.45 A. Wausseld '8.00 M. '3.00 M.

*Täglich. 4 Täglich, ausgenommen Counlags.

Chicago & Gaftern 3llinois: Gifenbahn.

Riagara Falls Chort Line.

Die "Ridel Plate" - Rem Bort, Chicago und Ct. Louis-Gifenbahu.

Chicago und Atlantic:Gifenbahn.

(b 3.00 %

b 7.30%

\$ a11.00 20 b11.30 200

Linie fahren regelmäßig wochentlich zwijden Baltimore und Bremen

Morddeutschen Llond.

Die rühmlichft befannten, neuen und ers probten, 6000 Lous großen Boftbampfer biefer

nnb nehmen Baffagiere ju febr billigen Breisten. Gute Berpflegung! Größimöglichfte Sicherheit! Dolmeticher begleiten bie Eine wanderer auf ber Reife nach bem Beften. Bis Enbe 1888 wurden mit Llogd Dampfern 1,885,513 Baffagiere

gludlich über ben Ocean beforbert, gewiß ein gutes Zengniß für die Beliebtheit biefer Linie. Weitere Mustunft ertheilen : 21. Chumader & Co., General Agenten

Ro. 5 Gib Gan Str., Baltimore, Md., 3. 23m. Efdenburg, General-Agent, No. 104 Fifth Ave., Chicago, 3ll. ober beren Bertreter im Inlande. 2janij

Gifenbahn - Fahrpläne.

Chicago & Rorthweftern:Gifenbahn. Chicago, Gt. Baul & Ranfas Gitn:Gifenbahn. Chicage & Northwestern-Gleibahn.

Lidet-Office Vos. 206—208 Clark St. an ber
Ude. Station, Cde Ainzie u. Dastei Str.
Ude. Station, Cde Ainzie u. Dastei Str.
Ude. Station, Cde Ainzie u. Dastei Str.
Ude. Station Das Denver.
United Vinis, Ondo Desten in
Californien und Orten in
Californien und Dregon
Sederas And Harris u. Andrews
United Pholod. Maddion.

Ouron. Aberdeen. Biniona. and
Waddion. Janesdiste u. Beloit. Linie ber Schnell-Expregginge (Limited) nach St. Paul und Minneapolis. Stadt Tidet-Office, Ro. 2014 Clark rine der Simmtagpressige (Kimited) nach St. Paul und Minneadolis. Stadt. Lieder-Office. Vo. In Care Str., Depol Sche Harrison und S. Pro-Et. Baul & Minn. Lindich Expres. 5.309 9.3399. Ses Woines & St., Doe Lim. Expres. 5.009 9.3399. Ses Woines & St., Doe Lim. Expres. 5.009 9.3399. Set. Thank und Pittur. Racht-Expres. 11.002 id. 45 A. Set. Charles & Spannore Local. 11.003 id. 45 A. Set. Charles & Spannore Local. 11.003 id. 45 A. Set. Charles & Byron Local. 4.30R 10.1092 Chicago & Alton-Gifenbahn. Chicago & Allenseffeubahn.

Brond Union Pahlagier-Depot Canal Str., awilden
Pacific Allennes Str. Abgang
Antias City College (1988)
Annias City College (198 Wilwaufee und Nacine \$2.00 M \$5.00 M \$5.00 M \$6.00 M \$

Canta Te Monte. Chicago-Ranfas City. Canta Fe monte. Chreage—Manjas City.

Ring gehen ab bon Dearborn-Station. Sche Dearborn
und Hoffe Miller Schener Chreater Chreater
Sanias Sith, Sos Angeles u. San
Diego Belitbute Schnellang ... 5.25 R 20.0 M
Etreator, Joilet und Pethu Epres 1.1.5 R 22.10 R
Sanias Sith, Utdifon & St. 30

ferb Erpres ... 11.30 R
Sche Spres ... 11.30 R
Sche Spres ... 11.30 R

Mein Jort Central und dubjon Arene. Bolton und M.
bam-Eifendahren. "Die Riagara Falls Konie."
Lepots: Ful don Lafe Straße und mit Ful don 2.2.
Etraße. Archerfliese: ar Tart Straße. Südoff-Exe
don Antbold Graße. Palen don 1. Mochait untunkt
Koft (ider Daubi-Line). Archer 1. Archait und
Archer Hotel.
Toft (ider Daubi-Line). Archait und
Kem Yort u. Bofton Lag-Expres 10.35 M 14.35 M
Rew Yort u. Bofton Lag-Expres 10.35 M 14.35 M
Rew Yort u. Bofton Lag-Expres 10.35 M 14.35 M
Rew Yort u. Bofton Lag-Expres 10.35 M 14.35 M
Rew Yort u. Bofton Lag-Expres 10.10 M 17.65 M
Ralamago Arcommodation 44.50 M 11.20 M
Ralamago Arcommodation 44.50 M 11.20 M
Ralamago Arcommodation 44.50 M 17.65 M
Ralamago Arcommodation 44.50 M 17.65 M
Ralamago Arcommodation 50.00 M 17.65 M
Ralamago Arcommodation 43.50 M 17.55 M
Grand Rapids u. Muskegon Grap 4.40 M 2.320 M
Grand Rapids u. Muske Coleeper 10.10 M 17.00 M
Laglich. † Ausgenommen Conntags. 1 Musges
rommen Camflags. Union Passagier-Badnhof, Ed: Madison. Canal- und Phoms Str. Stadi-Officen. 200 Cart Str. 1 taglich, b täglich, Lausgewommen Sonntags, c täglich, ausgewommen Camftags, d täglich, ausgewommen Montags.

Kafe Shore und Mich. Southern, New York Central, Boston und Albam Sisendahen.
Die Züge gehen ab und kommen un wie solgt Spicagakate Shore Depot, Nan Buren Str.
New Yort — Scand Sentral Depot. AL-eland Str.
Tickt-Offices, 66 start Str. — Depot. Au-eland Str.
Tickt-Offices, 68 st Ceder Rapids, Sioux Citt, a12.30 % a1.00 % (200 %) (20 Baltimore und Thio-Gifeidachu.
Depots: Late Front. Juß von Monroe Straße und Fuß
der V. Straße. Lidet-Offices: 193 Clart Straße und
Balmer Joule. Abfahrt Anfunft
Tag-Eryreß. 8.10 W 5.15 V
Kiew Horf Limited. 10.10 W 9.40 V
Kieftbuted Kimited. 10.10 W 9.40 V
Kieftbuted Kimited. 2.55 V 10.55 V
Kildburg & Wheeling Cimited 5.05 V 9.30 V
Kildburg & Wheeling Cimited 4.15 V 9.30 V
Kild Lige balten an 39. Straße und Hyde Bark.
Lägitd. Alle Jüge gehen über Waltington. Keine
Extraderechnung für B. & D. Limited-Jüge.

Die Bennfplvania:Linien. Union Baffagier-Station, Canal Strafe. 3wifden Dra bijon und Adams. Ticket-Offices, 65 Clart Str., Palbiton und Kdams. Licke-Offices, 65 Clart Str., Palemer House and Pacific-Solet.

Rüge geben and New York. Bhilabelphia. Baltimore
Wallington und
Hittsburge.

Phase Columbus und Comment Constitution (Constitution)

Phase Columbus und dem Siden Corred.

Phase Fort Wahne Route

Phis Hon Control Wahne Route

Expressing founded in Columbus und Comment.

No. 30 N., 49.30 N.

*Täglich. Täglich ausgenommen Countags.

Depot Ede Ban Buren und Sherman Str. Offices: 104 Clark Str., Reues Opernhaus. Kalmer House und Grand Patific Hotel.

Tidet-Office: 64 Clart Str., Palmer House und Grand Pacific Hotel. Bahnhof, Polt Six., zwischen State und Carville und Cerre House und Carville und Cerre House und Cerre House und Cerre House und Carville und Couthern Strie 11.20 u. § 7.05M Nalhville und Southern Schnell. 3.35 N § 1.05M Faris, Marthal und Cairo Linie. § 3.35 N § 7.05M Momence Passager. 5.15 N 8.15M Eleveland, Cincinnati, Chicago & St. Louis: Sijendahn. Big Four Route.
Tepots, Huß von Lafe Str., Huß von 22. und 39. Str. Ticket-Pfices in Depots und 121 Kandolph Str. Transportie Josef und Varier Soute.
Alle zinge taglich Abfahrt Anfunft Sincinnati, Indianapoiis und Louisbuille Lag-Erreß.

Silte Agg-Erreß.

Sitto Nacht-Expreß.

8.15 A 6.50M Soliet Accommobation 4.00 R 70.45 R Sern Accommobation 5.05 R 6.00 R Guincii Vinifs Racht-Expres 10.30 A 6.50 R Minimapolis, Set Band & Spirit 20.30 A 6.50 R Minimapolis, Set Band & Spirit 20.30 A 6.50 R 20.30 R 20 Singe verfassen das Depot und lommen an im Wadald Depot. Dearborn Station. Aidet-Office, los Clark Straße, Palmer Poute. Grand Barink Potel und Depot. Aögliche Slage Wagang Antank und Boston Kinistel. 3.00 N 10.15 N Detroit, Riagara Falls, New York und Boston Kinistel. 3.00 N 10.15 N Detroit, Riagara Falls, New York und Boston Expres. 9.05 A 7.15 B

Alinois Central-Gifendahn.

Tedo am July der V. Straze. Tiedel-Officer: 194 Clare Strage. Tiedel-Officer: 194 Clare Strage. Tiedel-Officer: 194 Clare Strage. Tiedel-Officer: 194 Clare Strage. Tiedel-Officer: 194 Clare Strage.

E. Louis & Tegas Exprey. Robert Antunk C. Louis und Tegas Schoelyng. Robert Antunk Schoel Company.

Egen Der Leans Schoels Cepprey. Robert Antunk C. Louis und Bloomington Pals und Tegas Robert Antunk Company. Robert Robert Company. Robert Company. Robert Robert Company. Robert Company. Robert Robert Company. Robert Robert Company. Robert Robert Company. Robert Robert Robert Company. Robert Robert Robert Company. Robert Rober Allinois Central-Gifenbahn. und Et. Louis-Eisenbahu. Büge geben ab und kommen an töglich, ausgenommen Gomitags, am Union Debot, Wan Buren Straße, Spicago, wie folgt: Abfahrt Anfunft Spicago, wie folgt: As De S. O. Rentral Saindard Zeit. Wegen der Fahrpreise der sonttiger Auskunft frage man bei dem nächten Agenten der Gesell ichalt an oder wende sich an R. Einner. Commercial Agent, oder an Shak. D. Walter, Agent. Papil. Depot: 79 Clark Etraße, Chicago.

Suelington Route. - 6. B. & D. Gifenbahn. Sûr nur 2 Dollars ein Dutzend beste Gabinetbilder.
Lassender Getalt Beardown Station. Gedt Zolf a. Dearbown Getand Beardown Getalt Beardown Gedt and Dearbown Getalt Beardown Getalt General Beardown Getalt General Beardown Getalt General General Beardown Getalt General General Beardown Getalt General General Beardown General Blasse General Genera

Tidet-Offices: 107 Sid Clarf Str. Dearborn Steflon. Polf Straße Ede Fourth Avenue. Palmer O'e
mod Grand Vacific Podel.
New Port Voltina & Phimbelphia Streß.
New Ort & Bofton Limited.
No. Lord & O. Lord
No. Lord & D. Lord
No. Babafh: Gifenbahn.

(5. Fortjegung.)

Berena gudte abermals mit ben Ich: feln und ein Bug verachtenber Gering: ichabung glitt über ihr hubiches Geficht. Bie ift ber Ontel heute gekaunt?" fragte Constange.

"Freundlich und gutig wie immer, verberben Gie ihm nur bie gute Laune nicht, Gie wiffen ja, wie rafc bas gefcheben

Refi batte bas in einem recht fpotti= fchen Tone gefagt, bie Mabchen gaben teine Antwort barauf; Conftange flopfte an und öffnete bie Thur.

Ontel Theodor war ein fleiner, hage: rer Berr mit grauem Saar und furgge: Schorenem Bollbart; eingehüllt in einen buntgemurfelien Schlafrod, faß er in feiner Sophaede, und bicht neben ibnt, auf ber Rudlehne eines Stuhles, bodte ein großer, toblichmarger Rabe, ber beim Gintritt ber Mabden ein leifes Rradgen vernehmen ließ, bas man als Beichen ber Freude ober auch bes Unwillens beuten founte.

Der alte Berr marf einen forschenben Blid über ben Rand feiner Zeitung, bann legte er fie auf ben Tifch, um ben Sanbbrud ber beiben Mabchen gu erwie-

"Ihr feib alfo auch wieber ba?" fragte er, und ein fpottisches Lächeln glitt babei über fein Beficht. "Die Geeluft icheint nicht besonbers gewirft zu haben, Ihr feht noch eben fo bleich und gelangweilt aus, wie fruber. Wenn man beutzutage einmal ein frifches, munteres Dabchen mit rothen Baden fieht, bann geht einem bas Berg auf."

"Muf bem Lanbe fannft Du biefe Mabden jeben Tag feben", erwieberte

Berena fchnippifch. "Much bier, es fommt eben barauf an, in welchen Rreifen man biefelben

Ontel Theobor hatte bie große filberne Schnupftabatsboje, die auf bem Tijche ftand, haftig geöffnet, er nahm fehr ge= raufchpoll eine Brife.

In Guren Rreifen natürlich nicht, fagte er ärgerlich. "Ihr bentt, es fei vornehm, fo recht intereffant blag auszu= feben und babei eine Diiene aufzujegen, als ob bie verrudten Beine'ichen Belt fcmerggebanten Guch in Gleifch und Blut übergegangen feien ; Unfinn, nichts racht fich im fpateren Leben mehr, als Dieje lächerliche Thorheit! 3ch möchte barauf wetten, 3hr beibe habt Guch auch fcon in die Rolle bes ungludjeligen Beibes hineingebacht, tas am einfamen Meeresstrand ben jammerlichen Jung:

ling mit feinen Thränen vergiftet." Dutel!" erwiederte Conftange por wurfsvoll.

Bab, 3hr habt jebenfalls in Belgo: land die Gelegenheit benutt, am Dee: resftrand bie Rolle einzuftubiren", fuhr er fartaftifch fort, "ba ift benn wieber vieles Welb unnüt ausgegeben morben. Beine's "Buch ber Lieber" fennt 3hr auswendig, aber ich glaube, felbft mit bem Rochbuch in der Sand tonnt Ihr noch teine Guppe tochen." "Dafür haben wir unfere Röchin",

Schaltete Berena ein. ,Ratürlieh", nicte Ontel Theobor, mabrent er mieber eine Brife nabin, Röchin und Rüchenmabchen, Ruticher, Latai und Rammerzofe -- ber Simmel mag wiffen, mo bas noch hingus foll! fonntet Gurem Bater eine fcmere Laft abnehmen und ihn von mancher Sorge befreien, wenn 3hr felbit Sand anlegen und die Sausarbeit übernehmen

"Das verbietet und unfere Stellung," fagte Conftange, ihrer Schwefter, beren Wangen fich buntler farbten, einen beichmichtigenben Blid zumerienb.

"In fo, ich vergeffe immer, bag 3hr gnabige Frauleins geworben feib! Aber to ftola Thr auch auf Guer Wappen fein moat, einen materiellen Bortheil bringt es Euch nicht, bas folltet 3hr beben:

"Du mirft boshaft Ontel," ermieberte Berena mit mubjam erzwungener Rube, bie treuen Dienste Bavas baben ben Konig bewogen, uns in ben Abelftanb gu erbeben, barauf burfen mir mit pollem Rechte ftolg fein. Bir find baburch aber auch in bie boheren Rreife ber Gefellichaft eingetreten -"

"3ch habe biefe Abhandlung jo oft gehort, bag ich fie Wort für Wort aus, wendig tenne," fiel er ihr in bie Rebe, mabrend ber Rabe mit ben Glügeln ichlug und auf bie Schulter feines Berrn bupfte. "Huch eine abelige Dame fcan: bet's nicht, wenn fie eine tuchtige Saus= frau ift. Das aber merbet 3hr Beibe niemals werben. Ich fann's nun einmal nicht leiben, wenn bie jungen Mabchen weiter nichts zu thun miffen, als Romane gu lefen und ihre bunten gabuchen auf ber Strafe gu zeigen. Wegen einen tüchtigen Spaziergang braugen in Felb und Bald habe ich nichts einzuwenden, aber bort feben Ench freilich bie jungen

Berren nicht -" "Das geht zu weit!" fagte Conftange, bie jest auch bie Gebulb verlor, "auf bie fem Gelbe tonnen wir Dir nicht folgen. Statt uns ungerechte Bormurfe gu ma: den, follteft Du Mitleib mit uns haben. es ift für uns auch nicht angenehm, eine frante Mutter pflegen gu muffen und nichts wie Rlagen zu hören."

Der alte Derr trommelte mit ben fpigen Fingern auf bem Dedel feiner Doje und wiegte gebantenvoll bas Saupt. ber boshafte, fartaftijche Bug umfpielte noch immer feine fcmalen Lippen.

Mitleib!" wiederholte er. bischen Ungemach wißt 3hr Guch icon au entichabigen, und ich murbe auch nicht fcarf barüber urtheilen, wenn ich nicht ein Enbe mit Schreden tommen

"In welcher Beije follte biefes Enbe tommen?" fragte Berena, bas golb= blonde Röpfchen tropig gurudwerfend.

"In welcher Beife? Go reich ift Guer Bater nicht, bag er biefe verichwenberifche Lebensmeife noch lange meiterführen tann, bas laßt Guch gejagt fein. Bei Guch fliegt ja bas Gelb jest gu allen Genftern und Thuren binaus -

"Papa muß bas ja am beften miffen!" trobte Berena weiter. "Bon feinem Gehalt tonnte er biefe Ausgaben freilich nicht bestreiten, aber wir haben Bermo-

"Gehabi!" fuhr Ontel Theobor fort. Ber nicht boren will, muß fühlen; Buch und hielt ben Blid erwartungsvoll wozu bie Equipage? Bogu ber gange | auf fie geheftet.

Dienertroß, ber mir in meinem Saufe aberall im Bege ftanbe? Für bas Bap: pen auf bem Wagenfchlag und ben Rnopfen ber Livree gibt Euch Niemanb einen Groiden, wenn bie Berrlichteit gu Enbe ift! 3ch fag' Euch bas Alles ge-rabe heraus, und 3hr folltet mir bantbar fein bafur, bag ich mit meinen Worten nicht hinter bem Berge halte. Guer Bruber Ferbinand ift auch auf bem beften Wege, in fein Unglud bineingurennen; wenn ich Gure Familienverhaltniffe be: trachte, bann febe ich nichts Troftliches,

wohin ich auch bliden mag." ,Bas hat benn Werbinand bei Dir verbrochen?" fragte Conftange, bie blauen Augen erwartungsvoll auf ihn heftenb, mahrend Berena mit bem Gonnenichirm nach bem Raben fließ, ber gerabe vor fie bin auf ben Tifch gefprun=

"Rimm Dich in Acht, er beißt!" warnte ber Dutel. "Romm bierber,

"Wenn er bei feiner Baglichfeit auch noch biffig ift, bann begreife ich nicht, wie Du bas Thier fo gartlich lieben tannft," fpottete Berena.

Dan begreift eben manches nicht, und boch ift's natürlich," erwiderte er achfelgudend, "bas Thier hat Tugenben. bie ich bei ben Menfchen noch nicht gefunden habe. - Bas Ferdinand verbro: chen hat? Bei mir nichts, und im Grunde genommen, taun es mir ja gleichgiltig fein, ob er fich von bem Schwindler ausbeuten läßt-"

Bon weichem Schwindlee?" fragte Constange.

"3hr urtheilt vielleicht anbere über ben liebenswürdigen Baron von Raven, in beffen Frau Guer Bruber gang ver= narrt ift.

"Ueber ben Baron gewiß!" nicte Berena. "Aber baß Ferdinand bie Theaterpringeffin fo oft besucht, billigen wir ebenfalls nicht." "Mis Baronin von Raven gabit ja

biefe Theaterpringeffin auch zu Gurer nunmehrigen boberen Gefellichaft!" fpot= tete Onfel Theodor. "Wie Du nur jo urtheilen tannft!

Rreifen, aber ebenburtig fann fie uns nie "Beshalb nicht? Bigt 3hr, mas

Euer Grofvater mar?"
"Aber Ontel!" fagte Conftanze un-

"Bierbrauer!" fuhr er mit unerschut= terlicher Rube fort. "Er hat auf bem eigenen Ruden manchen Gad Gerfte bie Leiter hinaufgetragen. Und ein Ghren: mann mar er, ein Mann, vor bem man Refpect haben mußte, und ber vielleicht mehr werth war, als alle herren Gurer vornehmen Befanntichaft jufammenge: nommen. Er hat bie Urme gerührt und gefpart, bamit 3hr jeht in ber Equipage ahren und Guch bedienen laffen tonnt, o lange wie es bauert. Und bie Ente: linnen bes Bierbrauers ftellen fich nun mit (Gräfinnen und Baroninnen auf gleichen Bug und glauben babei auf ben ehrlichen, arbeitfamen Burger mit Be: ringichätung binabbliden ju fonnen. Wenn ich bas alles febe und hore und an bie frühere Zeit bente, bann fteigt mir bie Galle in's Blut. Der Ferdinand glaubt auch, auf bie Freundschaft bes Berrn Baron von Raven ftolg fein gu burfen, bie Freundichaft eines braven

Sandwerfers macht ihm mehr Ghre." Berena flopfte unwillig mit ber Gpige ihres zierlichen Stiefels auf ben Fußboben und warf ihrer Schwester einen bebeutungsvollen Blid zu, ber ben machfen= ben Groll nur gu beutlich erfennen

Much Conftange hatte bie feingewölbten Brauen unmuthig zusammengezogen, aber fie verftand es, fich gu beberrichen, fie neigte leife bas haupt, als ob fie bie Schwefter auffordern wolle, auch jest noch Gedulb zu haben.

"Da befindeft Dich heute in einer recht häglichen Stimmung, lieber Ontel, fagte fie vorwurfsvoll, "wir hatten mohl einen befferen Empfang erwarten bur: fen. Geftern erft gurudgetommen, galt heute unfer erfter Bang Dir, wir woll: ten Dir ben erften Grug bringen."

"Dafür bin ich Guch gewiß bantbar, Rinder," erwiderte er, und es lag noch immer eine leife Fronie in bem Tone feiner Stimme, "aber bak ich beshalb Gud die Bahrheit verschweigen und anbers reden foll, wie ich bente, bas fonnt 3hr nicht verlangen."

"Und mir haben Dir auch eine Rleinigfeit mitgebracht," fubr Conftange fort, mahrend fie ein fleines Badetchen aus ber Tafche holte, "Du mußt freilich mit bem guten Billen fürliebnehmen, es foll ja auch nur ein Anbenten an Sel goland fein."

Berena legte ebenfalls ein Badetden auf ben Tijch, aber fie fagte tein Wort baju, fie tonnte ben Merger fo rafch nicht überminben.

Ontel Theobor holte aus bem einen Badetden eine aus Solg gebrechfelte Gigarrenfpige und aus bem anbern ein funftvoll geichnittes Teuerzeug hervor, und ein eigenthumliches Lacheln glitt über fein hageres Beficht.

"Aber Kinder, Ihr wißt boch, bag ich nicht rauche!" fagte er. "Richt?" erwiderte Berena fpottifch "Das thut uns fehr leid, wir haben's wirklich nicht gewußt. Bielleicht ge-

möhnft Du es Dir jest noch an, es fieht fo gut aus, wenn ein Berr raucht!" "Dagn bin ich zu alt geworden," fagte er touficuttelnb, und überbies frohne ich auch icon einem Lafter."

"Wie tannft Du nur am Tabatichnup: fen Wefallen finben!" verfette Con: ftange, "ich begreife bas nicht."

"Es hat eben jeber fein Stedenpferb," intworte er, "und ber Befdmad ift per= schieben. Ich werbe Guch ein fleines Gegengeschent geben, martet einen Aus genblid."

Er gurtete ben Schlafrod fefter um feine Lenben, nahm eine Brife und ging in's auftogende Bimmer.

"Im Schlafzimmer fteht feine Raffe," flufterte Berena ber Schwester gu, aber Conftange fcuttelte zweifelnb bas Saupt und ihre Zweifel maren nur gu febr be: grundet, benn als ber Ontel gurudtehrte, trug er in ber Sand nur zwei einfach gebunbene Bücher.

"Ihr mußt ba freilich aud mit bem guten Billen fürliebnehmen," fagte er, ibren Zwed erfüllen, vielleicht bantt 36r mir fpater einmal bafur."

Er überreichte jebem ber Dabchen ein

Conftange öffnete querft ihr Buch. "Rochbuch für bie feine und burger-liche Ruche," las fie, und ihre Dberlippe trauselte sich verächtlich. "Sehr ver-bunben, Ontel, vielleicht tomme ich nachstens einmal hierher, um Dir eine Suppe ju tochen."

"Bare mir fehr angenehm," erwiberte er troden.

"Da bin ich neugierig, welche Beis-beit mir jugebacht wurde," fagte Berena mit ichneibenbem Bohn. "Die fleine Damenschneiberin ober grundlicher Leit= faben gum Magnehmen, Bufchneiben und Unfertigen ber Damentleiber." Aber Du weißt boch, bag ich mich bamit nicht befaffe!"

"Bielleicht gewöhnst Du es Dir jest noch an!" spottete er. "Dante, ich antworte mit Deinen eige: nen Worten: Dazu bin ich zu alt ge=

Ontel Theobor nidte fillvergnügt vor ich bin und nicte bem Raben gu, als ob er ibn aufforbern wolle, an feiner Freube theilaunebinen.

Bir hatten, offenbergig gefagt, etwas Anderes erwartet," nahm Berena noch einmal bas Wort, magrend fie ihre Banbiduhe glatt jog, "wir konnten ja nicht benken, bag Du in Deinem Schlafimmer folde Buder aufbewahrft. Und bann trachte auch etwas, als Du in Deinem Schlafzimmer marft, es mar ein fonberbares Geräusch, als ob ein Raften geöffnet und wieber zugeschlagen wurbe --

"Ach, bas lofe Brett!" unterbrach er fie lachend. "Woran fich boch nicht bie Soffnung flammert! Go lange ich bier wohne, ift bas Brett im Fußboben loje, ich habe es immer festnageln laffen mol len, aber bis jest ift es verfaumt mor: ben. Es fracht, fo oft man barauf tritt, und ich glaube, bag ich es fo laffen merbe, benn es hat auch fein Butes, wollte gur Rachtzeit Jemand bei mir einbringen, fo murbe biefes Rnarren mich weden. Unt barf ich fragen, worauf Du gehofft hatteft?""

"Gine Banknote mare mir lieber gemefen!" erwieberte Berena, fich noch ein: Dulben muffen wir fie freilich in unferen | mal zu einem freundlichen Lächeln gwin: gend. "Junge Madchen haben fo viel fleine Bedurfniffe, Du glaubst es gar nicht, und Mama wird immer argerlich, wenn man Gelb von ihr forbert."

"Go geht's mir auch, Rind, " fagte ber alte herr, "mich ärgert's auch jebesmal, wenn ich in bie Tafche greifen foll. Studirt recht fleißig in ben Machern, was Ihr baraus lernt, tann Guy fpater pon grokem Rugen fein."

Die beiben Dabden magten nicht, biefer Aufforberung Trop gu bieten, fie hatten baburch ben Ontel gu fehr beleis bigt, aber in ber Art, wie fie Abichieb von ihm nahmen, ließen fie ihn bocher: fennen, bag bie verwandtichaftlichen Banbe in biefer Stunde noch mehr ges lodert worben maren.

Gine Zeit lang ichritten fie ichweigenb neben einander ber, bann fonnte Berena ben in ihr tobenben Groll nicht langer gurudbalten. "3ch murbe ihm eine Suppe fochen, an der er erstiden sollte, " sagte fie mit gitternber Stimme. "Gib Acht, wir

verschwenden unfere Liebensmurbigfeit gang umfonft; bie Refi betommt boch Mlles, wir werben enterbt." "Wenn man bas mit Gicherheit vor aus mußte, bann brachten mich nicht gehn Pferbe wieber in's Saus," erwieberte Conftange nicht minder erregt. "Biegen

wir um biefe Ede, ich febe bort befannte

Officiere tommen und bin mabrhaftig nicht in ber Stimmung, ihnen Rede gu fteben." "Geitbem wir abelig geworben finb, ift gar nicht mehr mit ihm auszutom= men," fuhr Berena fort, "und boch ent: fpringt fein Aerger nur bem blaffen Reib. Daß fein Bater Bierbrauer ge= wefen ift, braucht er und nicht gu fagen,

aber auf uns foll er teinen Schluß da= raus gieben." "Bapa will nun einmal, bag wir ibn befuchen, fo muffen wir uns, wenn auch mit innerem Wiberftreben, fügen", feufste Conftange. "3ch glaube bas Berhaltnig zwischen ihm und und wurde beffer wer= wenn bie Refi fich einen anberen

Wirfungefreis fuchte." "Ihre Schmägerin wohnt oben im meiten Stod, und ber Gohn biefer ehrenwerthen Lame foll ber Liebling un= feres Onfels fein!" fpottete wieber Be=

"Der junge Braun?" fragte ihre Schwester überrascht. , Bas ift er boch? Commis, nicht mahr?"

"Raifirer bei Labenbera. "Du tennft ihn?"

Sabe nicht bie Ghre, und mich ver= langt auch nicht banach. Glaubft Du, bağ etwas Bahres in Ontels Meugerun= gen über unfere financiellen Berhaltniffe

, Bang fo folimm, wie er fie fbilbert, find fie ficher nicht, aber etwas Bahres mag baran fein."

"Das ware ichlimm genug," fagte Berena betroffen, "ich fann es nicht glauben, Bapa hat ein fehr großes Brivat= permögen.

"Er ift feit einiger Beit immer fo ftill, io einfilbig und gerftreut -" "Umtsforgen! Er hat ja oft barüber getlagt, baß ihm fo viel Arbeit aufge=

burbet merbe." "Das allein ift's nicht," ermieberte Conftange in beforgtem Tone, "inbeg glaube ich auch nicht, bag bie Behaup: tungen Ontel Theodors begründet find. Ihn mag es ärgern, bag wir auf bem vornehmen Fuße leben, er tonnte bas auch

haben, wenn er nicht fo geizig mare." "Den Beig ließe ich ihm gern binges ben, aber bie Reft beunruhigt mich, fie ift eine faliche Berjon, und ihr ganges Streben geht babin, uns um bas Erbe au betrügen. Fiel es Dir nicht auf, baß wir bem Baron von Bergau wieber begegneten ?"

"Er hat uns ja bie Grunbe angege:

"Daran glaube ich nicht; wenn er brüben mirtlich Schate erworben bat, bann tann ihm bie Bergangenheit bochft gleichgiltig fein, und es muß ihn fogar unangenehm berühren, an feine Romö: biantenjahre erinnert ju werben. 3ch möchte nur miffen, ob er mit feinem Bater ausgeföhnt ift."

Conftange tonnte nicht fofort Antwort geben, fie erwieberte mit cotettem &a= deln ben Grug einiger Berren, bie auf ber anberen Geite ber Strafe an ihnen

"Jebenfalls!" fagte fie nach einer gen Lag. Alle on ben norbbeutichen mals im Irrenhause war, fein "Lenchen" Baufe. "Dem verlorenen Sohne, ber und spater an ben beutschen Reichstag ober seine "innigstgeliebte helene" —

als reicher Mann gurfidtehrt, wirb alles vergeben. Der Baron wirb uns ja morgen ober übermorgen feine Aufwartung machen -

wedten, finb fruchtlos gewesen.

ernstlich an fo etwas. Im Grunde find

bie bestehenben Berbaltniffe Medlenburgs

für biejenigen, bie bort im Befite find,

ungemein bequem. Das Medlenburg von heute ift eben noch gang und gar

bas Medlenburg bes vergangenen Jahr=

hunderts, - nur bie Abichaffung ber

Leibeigenschaft ift nicht wieder beseitigt.

Gin Sittenbild aus dem deutichen

Rew Dorf.

Architetten und Rentiers Clemens Dul-

ler vom "Lieberfrang" in Rem Dort bie=

tet ein recht charafteriftifches Bilb, und

wird baber bie Gerichtsverhandlung, bie

feit einigen Tagen in ber Supreme Court

vor Richter Ingraham ftattfindet, in

beutschen Rreifen bas größte Intereffe

erregen. Fraulein Caroline 3. Cam:

merer, eine Clavierlehrerin von Phila:

belphia, welche Clemens megen gebroche=

nen Cheveriprechens auf \$100,000 Ccha=

benerfat verflaat bat, murbe als Rengin

vernommen. Gie ift ein hubiches Dab=

den mit buntlem Saar und braunen

Mugen. Ihre Manieren find gurudhal=

tenb und befcheiben. Clemens Muller

ift ein großer, gefund ausfehenber Mann,

ber fein Leben, nach Allem, mas man

aus bem Broceg über ihn erfahrt, in

vollen Bugen genießt. Er hat einen

grauen Ropf und grauen Bart. Gein

ältefter Sohn Sugo, ein blonder, ftram=

mer Jüngling, welcher Abvocat ift, fitt

im Gericht neben ihm. Fraulein Cam=

merer bat Eugene S. Lewis und ben be-

rühmten Redner Daniel Doughertn gu

Unmalten. Dehrere Jahre lang bat

Muller ber jungen Dame bie Cour ge=

macht, ift ihr anerkannter Brautigam

gewesen und hat fich jest wieber ver=

geirathet. Geine erfte Frau ftarb gwei

Monate, nachbem bieBerlobung mit Grl.

Cammerer aufgehoben murbe, im Irren=

haus. Er brach fein ber Rlagerin ans

geblich gegebenes Berfprechen, weil bie-

felbe ibn nicht heirathen wollte, bevor er

von ber erften Frau gefchieben fei. Er

fagte zwar, bies fei geschehen, aber bas

Scheidungsbecret hat er niemals vorge=

Der Berichtsfaal mar von Rengieri:

gen, hauptfächlich Deutschen, formlich

belagert. Grl. Cammerer fuhr in ihren

Musiggen über ben Berlauf ihres Liebes:

verbaltniffes mit Dinller fort und be-

fdrieb unter Unberem eine rührenbe

cene, mabrend melder Duller fie fnie:

fällig gebeten habe, ben Sochzeitstag

festzuseten. Er verficherte fie feiner

unerschütterlichen Liebe und verfprach ibr,

Der Liebesroman bes granbartigen

"Dann gilt biefe Aufmertfamteit Dir allein!" "Bie Du nur reben tannft!"
"Du barfft auf meinen Scharfblid

vertrauen. Gine Entbedung, bie ich ge= macht habe, gefällt mir nicht, ber Baron läßt fich nicht in bie Mugen bliden." "Das ift mir nicht aufgefallen!" "Mifo hat er bich mit gang anberen Augen angeschaut!" fcherzte Berena.

"36 will Dir biefe Groberung gern gönnen-" "Spotte nicht," unterbrach Conftange "von einer mirtlichen Groberung

tann noch feine Rebe fein." Gie maren vor bem elterlichen Saufe angetommen. Es machte mit feinen architektonifchen Bergierungen, ber breis ten Ginfahrt und ben boben Spiegel: icheiben, bie bamats noch zu ben Gelten: beiten geborten, einen imponirenben Ginbrud, und auch im Innern zeugte alles von gebiegenem Reichthum und eis ner Pruntliebe, bie man unter folchen Berhaltniffen wohl begreiflich finden

Die beiben Mabden fliegen bie breite, mit Teppichen belegte Ereppe hinauf und traten in einen fleinen Galon, in bem eine ichwiile, ben Athem beengenbe

Atmosphäre herrichte. Die Bebeimräthin lag in eleganter Toilette auf einer Chaifelongue, mahrend ibr Gemahl auf bem biden perfifchen Teppich unborbar auf und nieber man:

berte. Der Gebeimrath mar, wie fein Bru: ber, tlein und hager, bas iparliche, bereits ergrauenbe Saar zeigte icon manche lichte Stelle, und bie vielen Rungeln in bem glatt rafirten Beficht verriethen, bag Arbeit und Gorge oft fcwer auf ihm geruht hatten.

Gr mar beim Gintritt feiner Rinber fteben geblieben, fragend ruhten feine blauen, ausbrudsvollen Mugen querft auf ihnen und bann auf ben Buchern, bie fie in ber Sand trugen, mabrenb bie Gebeimrathin faum Rotig von ib= nen nahm.

"Das mar ein iconer Empfang!" braufte Berena auf, bas Buch mit einer verächtlichen Geberbe auf den Tijch werfend. ,,Rochen und ichneibern follen wir lernen, Equipage und Dienericaft abichaffen und nicht vergeffen, bag unfer Großvater Bierbrauer gewesen ift."

(Fortfetung folgt.) Deutscher Staat ohne Berfaffung.

Unlängft lebnte bie fog. Lanbesvertre: tung von Medlenburg : Schwerin einen Borfchlag ter Regierung behufs Ber= ftaatlichung ber medlenburgifden Gifenbahnen mit ftarter Majoritat ab; acht Eage fpater jeboch nahm fie ibn an. Mus bloger "Logalität" gegenüber ben Bunfchen bes Großherzogs ift bies inbeg nicht geschehen, benn fonft batte icon bei ber erften Abstimmung biefe

Lonalität ihre Birtung gethan. Bob! aber hatte ber Großherzog ber Ritter: ichaft, falls biefelbe bei ihrer Weigerung verharren follte, mit ber Ginführung einer Berfaffung gebrobt! Dag Medlenburg teine Berfaffung in mobernet Sinne bes Bortes hat, war aus bem Gebachtniß ber Beitgenoffen, foweit fie nicht ben Borgug medlenburgi fcher Staatszugehörigteit genießen, bei nabe gefchwunden, und erft bei porfte=

hendem Unlaffe ift man wieder auf bie mertwürdige Thatfache aufmertfam geworben. Wie follte man auch baran benten, bag ein gu Deutschland gehöris ger Staat, beffen Bewohner in Bezug ben beutiden Deichstag bas all meine Bablrecht befiben, fich einer Staatsorbnung erfreut, wie fie, abgefehen von Rugland, im übrigen Guropa

nirgends mehr befteht! fie folle in Lurus und Reichthum leben und einen gangen Berg Gelb erben, wenn Medlenburg = Schwerin hat übrigens fcon einmal eine Berfaffung gehabt, al= er einmal fterben murbe. Gleichzeitig lerdings nur turge Beit. Unno 48 beriefen habe er fie gebeten, wenn er fturbe, feines Sugo anzunehmen, ber übrigens bie beiben Großherzoge - ober, wie fie alt genug ift, um bie hubiche Rlagerin Frit Reuter nennt, "Dorchläuchtlinge" -von Medlenburg = Schwerin und felbit beirathen gu tonnen. Medlenburg = Strelit eine "confti-Es murben bann 39 Liebesbriefe por= tuirende Berfammlung" nach Schwerin. gelefen, welche Müller an bie Rlagerin nachbem fie bie Rothwendigkeit aner: gefchrieben hatte. Diefelben laffen er= feben, bag, wenn Bapa Müller auch fannt und ben Willen erflart batten. baft Medlenburg in die Reihe ber conftis nicht gerabe febr orthographisch ichreiben tutionellen Staaten unverzüglich eintrefann, er bamals bennoch ein gutes Berg Inbeg mar bem Großbergog von gu haben ichien, benn er fliegt von Bart-Medlenburg = Strelit bes Bugeftanbniß lichfeit und Borforge für feine junge bald leid geworben; im Mugust 1849 Braut über. Er bemühte fich febr, ihr berief er bie ftrelit'ichen Abgeordneten Bergnügen gu verschaffen, und machte gurud und brach ben Bertebr mit ber ihr, wie es fich für einen reichen Liebba= Berfammlung ab. Dagegen vollzog ber ber geziemt, fcone Gefchente, unter Un= Großherzog von Medlenburg : Schwerin berem ein Baar golbene Armbanber, bie breigehn Tag fpater, in Gegenwart ber fie fich felbft bei einem Juwelier in Bhi= Minifter und einer Delegation ber zwei labelphia aussuchte. Die Armbanber Tage guvor im fconften Frieben aufge= murben pom Anmalt Lewis ben Gefdmo: löften Abgeordnetenversammlung, bas renen Bezeigt. Ginmal perlangte er von mit biefer vereinbarte Staatsgefet burch ibr, fie folle ibn in Rem Dort befuchen, feine Unterschrift; er gelobte auch, bie und als fie ihm ichrieb, fie habe bem Berfaffung feft und unverbrüchlich gu Bianovirtuofen Jojeffy versprochen, in halten. Um 27. October 1850 trat ber einem feiner Concerte gu fpielen, ichrieb erfte Landtag nach bem neuen Staats: er ihr, er habe Jofeffy in einem Concert Grundgefet gufammen. Aber bie Berr= gefeben und eine ihm befreundete junge lichfeit follte nicht lange bauern! Die Dame habe gefagt, Jofeffy fei "ein bredi= großberzoglich = ftrelit'iche Regierung ger Jube". 3m Juli 1886 hat er ihr, namlich bestritt bie Rechtmagigteit bes als fie in New Port mar, einen Berlos Mufbebung ber alten "lanbständischen bungering auf ben Finger gestedt, ben Berfaffung" und erhob bei bem provis früher einmal feine noch lebenbe, frante forifchen Bunbes : Chiebsgericht bes Frau getragen. Drei = Ronigs = Bunbniffes ju Erfurt Rlage. Desgleichen beantragte eine Mngahl Mitglieber ber Rittericaft, welche burch bas fchwerinifche Wefet aufgehoben worden mar, bei ber Bunbes : Gentral: commiffion ju Frantfurt a. Dt. ein

fdiedsrichterliches Berfahren gur Ent:

fcheibung bes "Streites ber Stanbe mit ber Regierung." Birtlich gab bie Bun-

bes-Centralcommiffion biefem Berlan

gen nach, und auch ber Großbergog

geigte fich erstaunlich willig, gur Beftel: lung biefes Schiebsgerichtes mitzuwirten und vor bemfelben als Beflagter Recht gu nehmen. Das Schiebsgericht trat ausammen und ertfarte in ber That bas Die neununbbreifig Liebesbriefe, in Staats-Grundgefet fowie bie Aufhebung ber lanbftanbijden "Berfaffung" welchen ber alte Ged feine verschimmel: für nicht zu Recht bestebenb. In mu: ten Sochgefühle für bas icone junge fterhaftem Gehorfam gegenüber biefen Mabden ichilbert, geben einen tieferen Schiedsfpruch festeiber Großherzog von Ginblid in bas Leben bes beiratbelufti= gen reichen Mannes. Er hat jeben Schwerin alsbald bie Berfaffung außer Birtiamteit. Die Rechtsvermahrung Abend ein anberes Bergnugen. Beute Stat, morgen Debelfuppe, übermorgen Regelpartie, bann Dper, Liebertrang, pon 51 Rammerabacordneten nübte nichts. Coon am 15. Februar 1851 traten bie alten Stanbe in ihrer Berrs Maibowle und große Rneiperei, fo geht's aufdeinend bas ganze Jahr hindurch. Rur eines noch fehlt bem alten verlieblichfeit wieber gufammen, führten bie Brugelftrafe wieder ein u. f. m. Dabei ift es geblieben bis jum beutis ten Becht, beffen ungludliche Frau ba:

mals im Grrenhaufe mar, fein "Lenchen"

Biggers, welche eine Abanberung be-Sie fcheint febr fprobe gu fein und will fich auf nichts, als auf Beiratben ein= laffen, fo febr er auch bittet und bettelt, Reichstag nahm fie zwar regelmäßig an, aber ber Bunbegrath verhielt fich ihnen ihn mit einem langeren Befuche gu begegenüber ebenfo regelmäßig ablehnenb. Letterer wurde zu feinen Berhalten of gluden. Sie will icon eine Dver in New Port anhören, aber um 6 Uhr Abends eintreffen und um Mitternacht fenbar nur baburch bewogen, bag bie medlenburgifche Regierung biefe Gingurudtehren. Er fucht ihr bas in einem langen Briefe auszureben, aber ohne mifchung nicht munichte. Cobalb fie aber einen folden Bunfch verlauten Erfolg. In einem feines Briefe beißt liege, murbe auch ber Bunbesrath barauf eingehen. Doch weber bie Regierung von Medlenburg = Schwerin, noch bie von Medlenburg : Strelig bentt

"Mit meinen Söhnen habe ich eine bor-läufige Unterredung gehabt. Sie wollen haben, ich foll ihnen ein haus und Lot über= fchreiben und wollen dann ihrer Bege geben und wir follen den unfrigen auch gehen, auf spätere Erbichaft machen fie fich keine Rech= nung, benn Sugo meint, an old man is to easily influenced by a young wife. Wehe mir jest bei biejem rauben Better nicht viel aus und erfalte Dich nicht" u. f. w.

Sier mag noch eine Brobe aus ben vielen Liebesbriefen bes alten Dauller

3ch habe Dich noch nie zuhor fo permifit als diefe Woche. Weihnachten ift ein Familien-Fest und man beschäftigt fich im engerer Familien-Rreise mehr als zu irgend einer inderen Zeit, ichon bas Geschent machen und empfangen, für das und jenes forgen, Freud und Leid mit Anderen theilen, hebt die Stimmung. Ich war aber nichts weniger als Festlich gestimmt. Den ganzen Weihnachtstag und Abend war ich gang allein zu Saufe io daß ich bis jest über ben Unnuth noch nicht hinweg bin, der fich angesammelt hatte. Es ift ja mein größtes Bergnugen gu Dir gu gehen, fann aber nicht jagen wann ich fom men tonn. Enlvefter Abend ift die Bein Bowle an mir die Reibe, und Dir werden bei begin des Neuen jahres die Ohren wohl flin gen. Dein Wohl foll das erfte sein auf das wir drinken. Lebe wohl mein herzehen und

schreibe bald wieder. Es grußt und füßt Dich Dein Clemens. Das von bem berühmten Bob Inger: foll (Müllers Anwalt) geführte Kreuz= verhör brachte ju Tage, bag Grl. Cam= merer bei ihrer Berlobung geglaubt hatte, Müller fei Bittwer. Erft nach Mona-ten erfuhr fie, daß Müllers Frau im Brrenhaufe mar. Es fei ihr bann por= geschwindelt worben, in Rem york bilde Bahnfinn einen Scheidungsgrund. Müller tam nach Philadelphia, um bort Sochzeit zu halten, erflarte, er fei ge: chieben, tonnte jeboch bas Scheibungs befret nicht vorzeigen. Sowohl Frl. Cammerer als beren Bater wollten aber von einer Sochzeit vor bewilligter Schei: bung bes Brautigams nichts miffen. Der Brautvater hat übrigens auch eine Rolle in ber Beschichte gespieit. Er be= mühte fich nämlich, für Dtüller in Dem Berfen eine Scheibung won beffen armer mahnfinniger Frau ju erlangen, um bann feine hubiche Tochter mit bem reis den Lebemann zu verfuppeln. Müller war übrigens feinem Schat gegenüber furchtbar liberal. Er ftedte heimlich Goldftude in "Lendens" (Carolinens) Borfe, taufte ihr Ohrringe für \$600 unb wollte ihr ein Saus im Berthe von \$6000 fchenten. Im Rrengverhör mußte "Lenchen" zugefteben, baß fie ftets eine besondere Borliebe für altere Berren ge= habt hat.

Gin gweiter Daniel.

Allerbings handelte es fich nicht um Leben und Tod, um bie Berlaumbang ber unbeflecten Chre einer Dame burch bie Mante alter und perbublter Gunber. mie bamals, als bie fromme und züchtige Sufanne von ben Fallftriden ber Lift burch ben glüdlichen Ginfall eines jun= gen hebraifden Rechtsprattitanten befreit murbe. Diesmal mar's nur ein fleiner, febr fleiner Bagatellproceg mit bem bescheibenen Object von gangen vier Dollars. Aber hinter biejem unscheinbaren Meugern verbarg fich, wie fo bau-

In ber That mußte Fraulein Morgan auf's Sochfte emport fein, als ihr ber Unwalt ihrer Wirthin, Frau Wilson, eine Rlage in ber genannten Bobe gu ftellen ließ, in welcher - fie mußte vor Schmers und Buth bell auflachen bieje Bilfon bie Stirn hatte, von ihr eine Entichabigung gu verlangen! Und wofür? Frl. Morgan hatte einen Lieb: haber befeffen, bem fie langft ben Lauf: pag gegeben. Bei feinen Befuchen foll Diefer ungeberdige Galan die Mobel permobelt haben, und ben badurch entftanbenen Schaben beziffert bie ent= rüftete "Landlady" auf vier Dellars. Das Liebespaar - fo führt bie Rlage mortlich an - babe meift auf bem Ra napee gefeffen ; bie Folge fei eine etma feche Roll meffende Vertiefung in ber Mitte bes Sofas, bie Sprungfebern feien aus allen Kugen gegangen und ber Tep: pich por bem Ranapee fei poller Löcher **Candlords' Brolective Societo**

actrampelt. Dem unbefangenen und erfahrenen Lefer mirb biefe Schilberung, wenn auch vielleicht nicht gartfühlend und rudfichts voll, boch jebenfalls nicht als übertrieben ericheinen. Dag Liebenbe eine gemiffe Borliebe fur Gofas haben, ift befannt und bag infolge ber Schwerfraft felbft bie ftartiten Sprungfebern leiben, felbi Die bauerhafteften Bolfter ichlaff merben u. anch ein aut gewebter Teppich Locher betommt, tann baber nicht Bunder neh men. Bergeffen barf man nicht, baf bas garte Berbaltnig im gegebenen Falle brei Monate lang bauerte. Wenn bie Rlagerin bitter bemertte, bas Barden hatte body auch ben Schambelftuhl benugen tonnen, fo bewies fie bamit nur eine bemitleibenswerthe Unwiffenheit. Dan bente nur! Bas follen benn zwei Liebenbe auf einem Schaufelftuhl anfan= gen, ber befanntlich eine beimtudische Reigung gum lleberichlagen hat?

Doch wo bleibt benn unfer Daniel? Der Daniel mar ber gestrenge Bagatell: richter ber Remarter, It. 3., Behörde, an melden Frl. Morgan in ihrer großen Ungft u. Emporung fich um Schut gemen: bet hatte. Dan fieht, Die Lage biejes mo: bernen Daniel mar nicht jo gang ohne, vielleicht in mancher Sinfice ichwieriger, als bie feines antit jubifchen Collegen. Denn biefer machte burch feine Enticheis bung jugleich ber Gerechtigfeit und ber Galanterie ein zierliches Compliment, mabrend hier in Nemart fich zwei Bertreterinnen bes iconen Geschlechts feinb= lich gegenüberstanden.

Doch unfer Daniel mußte Rath: er wies bie Rlage als unbegrundet ab. Seine Entscheibungsgrunde bilben eine Art begeisterten Lobgesanges auf bie Liebe. Frau Wilfon - jo beißt es mußte, bag Grl. Morgan eine junge Dame war. Dag eine junge Dame einen Liebhaber bat, ift aber eine natur: liche und felbitverftanbliche Gache, und wer beshalb an eine junge, liebenswurRadi artig vor Frl. Morgan - ein Bims mer vermiethet, muß ihren Liebhaber in gewiffer Beife mit in ben Rauf nehmen. Natürlich nicht gang. Aber bas Recht bes Miethers am Bimmer besteht in ber pernunftigen Benugung besfelben, mobei eine gewiffe Abnutung bes Mobiliars nicht ausgeschloffen ift.

"Run aber" - fo fuhr ber Daniel von Newart fort - "ift, wie ichon ges fagt, ein Berhältniß zu einem auftandis gen jungen Danne etwas, gegen bas eine Bimmervermietherin niemals Gins fpruch erheben tann. Dag es beim Courmachen gu allerhand fleinen Rencontres und Bertraulichkeiten tommt, weiß jeber vernünftige Menfch. 3ch vermag nicht einzusehen, bag bas eingefeffene Gofa und ber gerichliffene Teppich beweifen, bie Beklagte und ihr Courmacher hatten Sas Dag bes Erlaubten überichritten. Bielmehr haben fich Beibe, wenn es fic um die Abnutung bes Mobiliars banbelt, völlig in ben gejeglichen Schranten gehalten.

Bugleich orbnete ber neue Schirmherr ber Berliebten auch an, bag bie Rlagerin ber Betlagten ihren Roffer herausgeben folle, ben fie als Bjand für ihre Gdas benganfprüche einbehalten hatte.

Gold am Botomac.

Gine marchenhaft flingenbe Runbe bringt aus Bafbington berüber. Richt mehr, als breigehn Meilen von ber Buns beshauptstabt entfernt, an ben Ufern bes Botomac, haben zwei unerfdrodene Bio= niere ber Wildnig, Philetus Samper und Rempfter,-Gold gegraben. "Und bas rum Räuber und Morber!" wird Mans cher feufgend ausrufen, ber zweis bis breitaufend Meilen gen Californien ges pilgert ift und boch nichts gefunden hat,

als Golamm, Ganb und Felsiteine. Richt bag Genator Samper ober fein Ramerad jo bejonbers ber Golbichate bedürften. Beide find mit Gludagutern reichlich gesegnet. Aber es liegt in bies fem Goldfunde eine gemiffe Fronie bes Schidfals und eine neue Illuftration bes iconen Wortes:

Warum in bie Ferne fcmeifen? Sieb, bas Gute liegt fo nah!

Sollte fich ber Bericht, ber vorläufig etwas übertrieben flingt, bewahrheiten, fo ift hundert gegen Gins gu wetten, bag an biefen Fund fich noch mehrere anschliegen werben. Denn bas Bortom= men von Golb an Flugufern ift meift ein Beweis von tiefer liegenden und weits verzweigten Ergabern, welche im Soris gontalburchichnitt in ben Flugthälern gu Tage treten und durch bie nimmer rubenbe Arbeit ber Wellen ausgewaschen merben.

- Bor vierzig Jahren galt ber ruffifche Dichter Ritolai Uspensfi in Rugland für einen murbigen Rivalen Turgenjem's; allein er hielt nicht, mas er zu verfprechen ichien, und friftete balb fein Leben als fahrenber Ganger und Mufifant. In letter Beit burchjog er in Begleitung feiner Entelin bie Dorfer bes Gouvernements Mostau, und um bie Grinnerung an beffere Tage gu vers mifchen, hatte er fich bem Trunte ergeben. Mun hat er fich, wie ruffifche Blatter melben, im Delirium ericoffen.

- Troft. ".. Borberhand is mei' Marie noch zu jung zum heirathe'. Ammer beg tann ich Gie versichere', mann's e'mol fo weit is, hamme Gie bie ericht' Sypothet auf ihr Berg!"

- Berfehlte Speculation. Jungft ift ein Buch herausgegeben mors ben : "Rathgeber für hägliche Damen". Der Berleger ift nur ein Gremplar losges worden und biefes wurde geftohlen.

Dr. Ernft Pfennig, ZAHN-ARZT

18 Cipbourn Ave.
Befte Gold-Affillungen und Gebiffe eine Spezialität.
Zähne werden gefahr- und ichmerzlos gezogen. Billigfte breife. Dr. JULIUS WASCHKUHN.

247 Rorth Avenue, Gde Bine Strage, (über Blumenfelbe Store), 196ma Ballt: Stat.
Breife billiger als an der Südfeite. Beste Goldens Staufwärts. Alle anderen Füllungen 60 Cis. dis 81. Gin Gebig beste Jähne 88. Theile Gebin \$3. \$4 11. \$5. Alle andere Arbeit im Berhältnig.

MOFFITT, GERPHEIDE & CASEY, Movofaten,

SUITE 526 CHICAGO OPERA HOUSE, Brattigiren in allen Scrichten, einschlieflich bes Ron munbichaftsgerichts. herr Gerpheide ift ein Deutschen OFFICE DER CHICAGO

371 Larrabce Gtr. 1201j3

Finanzielles.

GHLD hart, wer bei mir Basiagescheine, Cezinte oder Jwischenden, nach oder von Deutschiand tank Zwischenden, nach oder von Deutschiand tank Zh belvbere Pasigaiere nach und von Samburg, Vermen, Antwerpen, Noterdam, Antserdam, Javes, Paris, Ectitin ze. via Aew Yort der Baltimore. Bafragiere nach Enropa liefere mit Sepad frei an Bord des Damplers. Beet Freunde oder Verwands von Europa sommen lassen will, sam es nur in seinem Intersse sinden, dei mit Fredstarten zu idlen. Antsurft der Vassagtere in der Chicago stels rechtzeitig gemeldet. Räheres in der General-Agentur der

ANTON BOENERT, 92 La Salle Strafe, Bollmachte: und Erbichaftsfachen in Europa, Collectionen, Boftausgablungen te, prompt beforgt. Countags offen bis 12 thr. 30

Greenebaum Sons

No. 116 La Salle Str., Berleihen Geld auf Grund. eigenthum gu den nied. rigften Binfen.

Erfte Onpotheten für fichere Rapis tal-Unlagen ficts borrathig.

Die Chicago Mortgage Loan Co.,